

El general De Gaulle y el canciller alemán, Adenauer, en la finca que en Colombey posee el primero, durante la entrevista de ambos jefes de Gobierno

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntado, 29

IIIIII

Diario de la mañana. Decano de La Coruña

IIIIII

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152. Tel. 1388

DEPOSITO LEGAL C. 7-1958

Administración, 1427 y Dirección, 1827  
Teléfono Redacción, 1227.

Núm. 26.570

JUEVES, 18 SEPTIEMBRE 1958

Fundado en el año 1878 = 1,50 Pts

## Rompiendo una vez más el bloqueo, dos barcos nacionalistas chinos desembarcan provisiones en Quemoy A pesar del bombardeo rojo contra las playas de las islas

TAIPEH, 17. — Dos barcos nacionalistas, escoltados por unidades navales de los Estados Unidos han logrado romper el bloqueo de la isla de Quemoy al amanecer de hoy y han desembarcado en ella abastecimientos con todo éxito, según informa el Ministerio de Defensa nacionalista. Esta es la segunda vez, en el plazo de dos días, que se lleva a cabo esta operación con la protección de los navíos estadounidenses.

El comunicado del Ministe-

rio añade que ninguna de las unidades navales sufrieron daños, aunque los cañones comunistas lanzaron gran número de granadas sobre las playas de Quemoy.

Al mismo tiempo el mando norteamericano en Formosa anuncia que el portaviones "Essex" se ha unido a la VII Flota, con lo que ésta se convierte en la escuadra nuclear más importante que se haya organizado hasta ahora. Con la incorporación del "Essex" se eleva a seis el número de los portaviones adscritos a la Flota cinco de ellos están cargados de aviones de combate a reacción y bombarderos y el sexto tiene encomendada la misión de lucha antisubmarina. Entre todos pueden poner en vuelo 500 aparatos. Según se tiene entendido todos estos grandes portaviones llevan a bordo armas nucleares.—Efe.

## El Cardenal Spellman, en San Sebastián Fué recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores

### En la residencia de La Cumbre, donde almorzó con el señor CASTIELLA, le cumplimentaron las autoridades

### "Los peregrinos católicos norteamericanos serán portadores de la amistosa y cordial compenetración demostrada por sus hermanos españoles"



CARDENAL SPELLMAN

York, almorzó con el señor Castiella. — Cifra. POR LA TARDE, EL ILUSTRE PURPURADO LLEGO A SANTURCE

BILBAO, 17. — Procedente de San Sebastián llegó esta tarde a Santurce el cardenal arzobispo de Nueva York, Mons. Spellman, al frente de la expedición de peregrinos norteamericanos, que embarcaron en el "Olympia", para dirigirse a Vigo.

El ilustre purpurado hizo el viaje por carretera, lo mismo que los peregrinos. Desde San Sebastián le acompañaron el embajador de los Estados Unidos, mister Lodge; el jefe de la Misión norteamericana en España, general Donovan, y los cónsules de

los Estados Unidos en Bilbao, Mr. Collins, y señor Castillo.

En el embarcadero de Santurce, el Cardenal fué recibido por el obispo de la diócesis de Bilbao, Mons. Gúrpide; gobernador civil de Vizcaya y otras autoridades.

Inmediatamente después y una vez a bordo del "Olympia" todos los peregrinos, el barco zarpo rumbo a Vigo.

El numeroso público despidió a los peregrinos norteamericanos, agitando pañuelos, mientras aquellos iniciaban el rezo del Ave María, que fué contestado con gran fervor por el público asistente a este acto de despedida.

El embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, regresó a San Sebastián.—Cifra.

## SU SANTIDAD clausura con un discurso el Congreso Internacional Mariano de Lourdes

### "La restauración del Reino de Cristo por medio de María no puede dejarse de realizar"

CASTELGANDOLO (Italia), 17. — El Santo Padre ha predicho que el Reino de Cristo prevalecerá triunfante, a pesar de que las fuerzas del infierno tratan de imponer "el más radical de los materialismos".

### Kruschev recibió al Embajador de la China roja

LONDRES, 17. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, ha recibido al Embajador de la China comunista, Liu Hsiao, en su residencia de Yalta, según informa esta noche radio Moscú. — Efe.

En su discurso, difundido por Radio Vaticano, al Congreso Internacional Mariano en Lourdes, el Papa, añadió: "Nos sabemos muy bien cómo las fuerzas del infierno tratan por todos los medios de arruinar la herencia de María, despojando a la juventud de su inocencia y pureza, atacando la santidad y unidad del matrimonio, excitando a las clases sociales unas contra otras, como si todos los hombres no fueran hermanos, oprimiendo a la Iglesia, en todas partes, donde logran establecerse y propagando el materialismo más radical". — Efe.

EN EL CONGRESO PRONUNCIARON CONFERENCIAS LOS CARDENALES QUIROGA PALACIOS, SPELLMAN Y TISSERANT

CIUDAD DEL VATICANO, 17. — La Radio Vaticana anunció que el Santo Padre clausurará por la tarde con un mensaje difundido a las cuatro y media por la Radio Vaticana, en conexión con la Radio difusión y Televisión Francesa, el Congreso Mariano Internacional de Lourdes.

En Lourdes han pronunciado conferencias los cardenales Quiroga Palacios, Arzobispo de Santiago de Compostela; monseñor Spellman, Arzobispo de Nueva York, y el Legado Pontificio, Cardenal Eusebio Tisserant. — Efe.

## Se ofreció voluntariamente para experimentar una droga contra el cáncer, un científico norteamericano

CHICAGO, 17. — El científico Andrew C. Ivy, que se ofreció voluntariamente para experimentar en sí mismo la nueva droga "Krebiozen" contra el cáncer, fué sometido el martes a una operación para impedir el cáncer del pulmón. Ivy, uno de los descubridores de la nueva fórmula, se inyectó tres ampollas de Krebiozen como preparación para la intervención quirúrgica en la que se le eliminó una lesión precancerosa en la lengua.

Esta lesión había reducido el tono de la voz del doctor hasta convertirse en un susurro.

La operación, conocida con el nombre de "electro coagulación" quemó la lesión que Ivy descubrió en su lengua hace una semana y que achaca a "haber fumado una

## Tres muertos por un toro de lidia, en Portugal

MOITA DE RIBATEJO (Portugal), 17. — Tres hombres han resultado muertos por un toro de lidia, cuando se procedía al encierro de las reses al estilo de Pamplona. Efe.

### Cupón de ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 930.

## Constitución de la XIII Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, bajo la presidencia de Malik

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17. — La organización de la 13 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, es la siguiente: Presidente: Dr. Charles Habib Malik, Ministro de Asuntos Exteriores del Líbano. Vicepresidentes: (elegidos por países) — Estados Unidos, Ecuador, Gran Bretaña, Francia, Pakistán, Uruguay, Rusia, Australia, Indonesia, Nepal, Checoslovaquia, Holanda y China.

Presidentes de comisiones: Comisión Política Principal.

### Emboscada de los rebeldes cubanos a un camión de la Policía, que llevaba detenidos Un agente resultó muerto y otros dos, heridos

CAMAGUEY (Cuba), 17. — Pistoleros rebeldes cubanos tendieron una emboscada a un camión de la Policía, anoche, a consecuencia de la cual resultó muerto un policía y heridos otros dos. Quince detenidos, que eran llevados ante el Tribunal que había de juzgarlos en el camión fueron puestos en libertad por los rebeldes. Los policías iniciaron inmediatamente una caza de los atacantes y detenidos, que hasta el momento no ha dado resultados.—Efe.

Embajador Miguel Rafael Urquía, de El Salvador. Comisión Política Especial.— Embajador Magheru, de Rumanía. Comisión Económica y Financiera. — Toru Hagihara, embajador del Japón en Canadá. Comisión Social, Humanitaria y Cultural: Sra. Lina Tsaldaris, miembro del Parlamento griego y viuda de un ex-jefe de Gobierno griego. Comisión de Tutela. — Embajador Frederick H. Boland, de Irlanda. Comisión Administrativa y del Presupuesto. — Embajador Sir Claude Corea, de Ceilán. Comisión Jurídica. — Jorge Castañeda, de Méjico. — Efe.

MALIK TIENE 52 AÑOS SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17. — El presidente de la actual Asamblea General de las Naciones Unidas y ministro de Asuntos Exteriores del Líbano, Charles Malik, nació hace 52 años en la aldea de Bitirrán (Líbano) y ha sido durante los últimos trece años una de las personalidades más íntimamente ligadas a la vida de su país.—Efe.

## S. E. Doña Carmen Polo de Franco estuvo ayer en Santiago

### Después de orar en la Catedral continuó viaje a Pontevedra

A las siete y media de la tarde de ayer llegó a Compostela, procedente del Pazo de Meirás, la Excm. señora doña Carmen Polo, esposa de S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, acompañada de distinguidas damas.

S. E. fué saludada en la Puerta de las Platerías de la Catedral por el Alcalde, señor Porto Anido, y en el templo, por el canónigo secretario de Cámara, Dr. Espiño Arceo. Después de orar ante el Altar Mayor y abrazar la imagen pétrea del Apóstol, y despedirse de la mencionada

personalidad, subió al auto y con sus acompañantes, siguió viaje por la carretera de Pontevedra.

S. E. DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 17. — Procedente de La Coruña llegó doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el Jefe del Estado. La egregia dama venía acompañada de las señoras de Rey y Quiroga, de La Coruña, y del ayudante, S. E. coronel de Aviación, señor Lapuente Bahamonde. En el Parador Nacional de Turismo fué recibida por el segundo jefe de la Casa Civil, D. Fernando Fuentes de Villavicencio; secretario de la segunda Jefatura de la Casa Civil, don Ricardo Cotoira Garaboa; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; alcalde; marquesa de Huévar de Santillán; señora de Nieto Antúnez y otras distinguidas damas. Las personas que se encontraban en las cercanías del Parador recibieron a la esposa del Caudillo con cordiales demostraciones de afecto y simpatía. Las esposas del gobernador civil y del alcalde ofrecieron a la esposa del Generalísimo hermosos ramos de narcisos. — Cifra.

## Nasser se entrevistó con el dirigente rebelde libanés, Jumblat

EL CAIRO, 17. — El Presidente Nasser se ha entrevistado con el dirigente rebelde libanés, Jumblat, ha sido anunciado hoy. No se han fijado detalles sobre lo tratado en el curso de la conferencia sostenida entre ambos.

## Suanzes desea hacer de la fábrica de fertilizantes de Cartagena una de las mayores de Europa

WASHINGTON, 17. — Don Juan Antonio Suanzes, presidente del Instituto Nacional de Industria, de la Sesión de las industrias de fertilizantes (I.N.I.) dijo en una conferencia de Prensa que planea la extensión de la producción de 1.500.000 toneladas anuales de fertilizantes.

## Un puente internacional unirá a Paraguay y Brasil

ASUNCIÓN, 17. — El presidente paraguayo, Alfredo Stroessner, ha sido invitado por el presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, a celebrar conversaciones sobre el puente internacional que unirá a ambos países, ahora en construcción sobre el río Paraná. — Efe.

tes, aluminio y otras que pueden tener gran importancia para la economía española. Manifestó que desea hacer de la fábrica de fertilizantes Repesa, en Cartagena, una de las 10 mayores fábricas de Europa, hasta conseguir por último una producción anual para España de cinco millones de toneladas. Sin embargo, dijo que el objetivo inmediato es la producción de 1.500.000 toneladas anuales de fertilizantes. Dijo también que la actual producción de sulfato amónico, en España, es aproximadamente de unas 700.000 toneladas, de las cuales unas 400.000 son producidas por Repesa. Añadió que esperaba conseguir el objetivo propuesto de 1.500.000 toneladas en pocos años y que él haría todo lo posible por conseguirlo. Afirmó también que había presentado un plan para el incremento de la producción de fertilizantes en España para que el Banco pueda estar



# Santiago al día

## A las tres de la tarde hará su entrada en la Catedral la peregrinación norteamericana presidida por el Cardenal Spellman

Hoy, día 18, la peregrinación norteamericana que preside el Emmo. y Rvmdo. Sr. Cardenal Spellman, llegará a esta ciudad a las dos de la tarde. A su llegada irán al Hostal de los Reyes Católicos, para almorzar y luego, a las tres de la tarde, harán su entrada en la Catedral por la Puerta del Obradoiro. Serán recibidos y saludados por el Emmo. y Rvmdo. Sr. Cardenal de Tarragona, doctor Arriba y Castro, y por el excelentísimo y Rvmdo. monseñor don Miguel Novoa Fuente, obispo auxiliar; por una comisión del Cabildo Catedral; el Alcalde del Excmo. Ayuntamiento y por la Junta de la Archicofradía del Apóstol. Funcionará el Botafumeiro.

recorrido a Compostela por el Jefe de la Oficina local de Turismo, señor Wulf.

Los excursionistas mostraron gran complacencia por la visita a Santiago y han impresionado muchas fotografías.

Por la tarde, después de haber almorzado en el Hostal, regresaron al punto de procedencia.

zola, quien se entrevistó con el Director General de Relaciones Culturales, con objeto de presentar en el Hostal de los Reyes Católicos una exposición bibliográfica de la Música española.

### CONFERENCIAS MORALES Y LITURGICAS

A las seis de la tarde de hoy, tercer jueves de septiembre, tendrá lugar en el Seminario Conciliar las conferencias morales y litúrgicas del Clero de esta ciudad.

### SUSTRACCION DE UNA BICICLETA

Comparó en la Comisaría de Policía el Auxiliar de Farmacia don Manuel Pardo Trasmonte, quien denunció la sustracción de una bicicleta que había dejado en el portal de la casa número 31 de Gelmírez. Tasó el importe de la bicicleta en la cantidad de mil pesetas.

### Alcaldía de la Ciudad de Santiago de Compostela

### Homenaje al gran actor infantil Pablito Calvo

Hoy, jueves, día 18, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en la plaza de la Quintana, el homenaje al gran actor infantil Pablito Calvo, a quien le será impuesta la Cruz de Isabel la Católica.

Esta Alcaldía invita a cuantos deseen sumarse a tan simpático acto, en especial a los niños de Santiago.

Los señores maestros y directores de colegios procurarán su asistencia con los niños, para mayor realce de dicho acto.

Santiago, 18 de septiembre de 1958.

EL ALCALDE, ANGEL PORTO ANIDO

### C. BRIONES

CIRUGIA GENERAL  
RAYOS X  
Hórreo, 7-1. Telf. 2222  
Domicilio: Telf. 1266  
SANTIAGO

### Laboratorio del Dr. Daporta González

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 68 Teléfono, 1588  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

### Doctor CARDAMA

Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina  
ESTOMAGO, INTESINO, VIAS BILIARES  
Hórreo, 22-2º SANTIAGO  
En El Ferrol SANATORIO SAN JAVIER

### OPOSICIONES A BANCA

Convocadas por el BANCO de LA CORUNA 24 plazas de Auxiliares Administrativos. Exámenes en La Coruña los días 15, 16 y 17 de Diciembre. Presentación de instancias hasta el 30 de Septiembre.

### Academia Alcázar

CARDENAL PAYA, 6.-SANTIAGO. - TELEFONO 3538  
Director, J. NEGREIRA - Intendente Mercantil.

### El «Colegio Compostela»

Ante la proximidad de la convocatoria de oposiciones a Ingreso en el Magisterio Nacional se reanudarán las clases para opositores el pasado día 1 de septiembre. Se admiten niños internos.  
PUERTA DE LA PENA, 11 - Teléfono, 3240  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Director: JOSE MARIA BARREIRO SUAREZ, Licenciado en Filosofía y Letras

### Agenda del día

SANTORAL  
JUEVES, 18  
Santos: José de Cupertino, ct.; Metodio, ob.; Sofía, Irene, mrs.

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos: J. Ramón Janeiro Carame, Domingo Suárez Casal, María Elena Miramontes Linares y Guillermo Caravilla Araujo.  
Matrimonios: Ninguno.  
Defunciones: Socorro Codesido Cobas, de 70 años; María Josefá Feón Pérez, de 5; y Osvaldo Fernández Pintos, de 3.

### Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de don Justo Martínez Magariños, Caldera, 2; doña Concepción Salgado Rodríguez, Rosalía Castro, 1 y doña Emilia Álvarez Álvarez, Castañeira, 10.

### ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "De aquí a la eternidad". - G. R. Mayores, con reparos.

SALON: "Maldición gitana". - J. Mayores.

METROPOL: "Tu hijo debe nacer". - Carecemos de censura.

CAPITOL: "Un revólver solitario". - Carecemos de censura.

YAGO: "Sisi, Emperatriz". - I. Todos.

AVENIDA: "Una chica estúpida". - Carecemos de censura.

### Sanatorio Neuropático DEL

### Dr. Lois Asorey

PAZO DEL CARMEN  
La Estia. - Teléfono 1541  
Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Hora de consulta:  
De doce a dos  
Consultorio, Preguntorio 9

Suscribase a  
LA NOCHE

### CAPITOL

HOY  
A las 6 - 8 y 11  
Últimas exhibiciones  
"UN REVOLVER SOLITARIO"  
Acción drama, violencia!  
Anthony Quinn  
Katy Jurado  
(Mayores)

### Yago

HOY  
A las 6 - 8 y 11  
Últimas proyecciones de la deliciosa película  
"SISI EMPERATRIZ"  
Romy Schneider  
Aglacolor  
(Para todos los públicos)

### AVENIDA

HOY  
A las 6 - 8 y 11  
Continuación de Estreno  
UNA CHICA ESTUPENDA  
Sophie Desmarets  
(Mayores)

### HA SIDO SUSPENDIDA LA CONFERENCIA QUE HABIA DE PRONUNCIAR HOY EN LA ESTILA EL GOBERNADOR CIVIL DE PONTEVEDRA

Por padecer una afección a la garganta, el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Pontevedra se ve imposibilitado para pronunciar la conferencia que había de clausurar el X Curso Internacional de Verano de La Estila, acto que estaba anunciado para hoy.

### INGRESO EN EL CUERPO DE MEDICOS TITULARES

En las oposiciones celebradas en Madrid para ingreso en el Cuerpo de Médicos Titulares, obtuvo plaza con el número siete, en la relación de 933 aprobados, el joven santiagués, don Antonio Girón Astray, al que felicitamos.

### Clinica CALLISTA J. VIDAN

Suspende la consulta hasta el 3 de Octubre.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "ROSALIA CASTRO"

Se pone en conocimiento de las alumnas de primero, segundo, quinto, sexto y del Curso Preuniversitario, que han presentado sus instancias para poder seguir sus estudios en este Centro por Enseñanza Oficial que en el tablón de anuncios del instituto se encuentran las relaciones de las admitidas en cada uno de los cursos citados. Todo ello a los efectos de que a la mayor brevedad posible formalicen su inscripción de matrícula.

### TRIBUNAL DE OPOSICIONES A ESCUELAS MATERNALES Y DE PARVULOS

La calificación del ejercicio escrito se hará pública por este Tribunal el día 22 del corriente. Se convoca a las Sras. opositoras para el próximo martes, día 23, a las diez de la mañana, a fin de dar comienzo el ejercicio oral.

### ESCUELA OFICIAL DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Queda ampliada la matrícula hasta el día 25 y los exámenes de ingreso, como último llamamiento, se

celebrarán el día 29 de los corrientes, a las diez horas.

### OPOSICIONES EN LA ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO

Dieron comienzo en la Escuela Normal del Magisterio las oposiciones para proveer once plazas de maestras de Escuelas Maternales y de Parvulos.

Las actantes presentadas son ocho.

### PETICION DEL CLUB ARENAL

La Directiva del Club Arenal elevó una instancia a la Alcaldía, en la cual formula una petición en relación con el Campo Municipal de deportes de Santa Isabel.

### EL ARTISTA PINTOR BUGALLAL

Saludamos en esta redacción al joven y destacado artista coruñés, Francisco Javier Bugallal, quien realiza diversos trabajos de decoración y pintura en una casa solariega de Compostela.

### DONATIVOS PARA EL SANTUARIO DEL CASTINEIRO

La Junta del Santuario de Nuestra Señora de Fátima, del Castiñeiro, ha recibido con destino a las obras del mismo los donativos siguientes:

Don Jesús Barrio, 5.000 pesetas.  
Doña Concepción Lezón, 500.  
Doña J. R. D., 100.  
Niña Carlos Manuel Pardes, 5.  
Niña Fátima Isabel Rosa C. E. 200

### DETENIDOS

Por cometer actos indecorosos en los jardines de la Residencia de Estudiantes, fueron detenidas varias niñas por la Policía, en colaboración con la Guardia Municipal y Policía Armada. Los infractores han sido denunciados a la Autoridad gubernativa para la correspondiente sanción.

### AVION MILITAR EN LABACOLLA

Ayer, a mediodía, tomó tierra en el Aeropuerto de Labacolla un avión "Azor" del Grupo Experimental de Vuelo, de Torrejón de Ardoz. Lo tripulaban, como piloto, el comandante Entrena; el mecánico, brigada Castaños; y el radiotelegrafista, brigada Yagüe. Por la tarde, y con la misma tripulación, despegó con destino al punto de origen.

### DOSCIENTOS TURISTAS INGLESES

Visitaron en el día de ayer la zona monumental doscientos turistas ingleses, que desembarcaron en el puerto vigués. Realizan un cruceo por el Mediterráneo en visita a los principales poblaciones de España. Fueron acompañados en el

**AQUI**  
Los ESPECTACULOS PREFERENTES  
PRINCIPAL

HOY  
Gran Laborable  
Un film que marca un hito en el cine  
"DE AQUI A LA ETERNIDAD"  
Con FURI LANCASTER  
y DEBORAH KERR  
(Para mayores)

METROPOL  
HOY  
A las 6 y 11  
Sensacional Estreno  
"TU HIJO DEBE NACER"  
Con MARGA LÓPEZ  
y ENRIQUE RAMBAL  
Eastmancolor  
(Mayores)

SALON TEATRO  
HOY  
A las 5.30 - 7.45 - 10.45  
Un merendal de alegría y comedia con el gracioso e inimitable Luis Sandrini  
"MALDICION GITANA"  
(Para todos los públicos)  
Mañana:  
LEYENDA DE UNA VOZ

**CAPITOL**  
La pantalla de los éxitos  
MANANA  
MAGNO ESTRENO

ANNA MARIA FERRERO  
MADIA GRAY  
MARIO SERATO  
LATTIMORE  
el halcón de oro

¡MAS EMOCIONANTE!  
¡MAS INTENSA!  
¡MAS AUDAZ!  
El más fantástico film en  
CINEMASCOPE y FERRANIASCOLOR!  
(Autorizada mayores)

## Concierto de la Schola Cantorum de Poyo, en honor de los profesores y alumnos del Curso de Interpretación de la Música Española

El Padre Vallejo, Superior del Convento Mercedario de Poyo, que se edita en Madrid desde hace treinta años, señor Rodríguez del Río, el cual asiste al Curso Internacional de Música Española, dará lugar la Salve Sabatina que tradicionalmente se canta en la iglesia del Monasterio Mercedario de Poyo todos los sábados.

EL DIRECTOR DE LA REVISTA "RITMO MUSICAL"

### VISTA "RITMO MUSICAL"

Llegó a Compostela el director de la revista "Ritmo Musical", que se edita en Madrid desde hace treinta años, señor Rodríguez del Río, el cual asiste al Curso Internacional de Música Española.

### El Rvdo. P. Serrano, S. J., se despide del pueblo de Santiago

El Rvdo. P. Santiago Serrano (S. J.) nos remite la siguiente nota:

"Sr. Director de EL CORREO GALLEGO:  
En la imposibilidad de despedirme personalmente de los santagueños, quiero hacerlo por medio del periódico de su digna dirección agradeciendo sinceramente a todos y cada uno sus reiteradas muestras de afecto y su magnífica colaboración en los ministerios y obras de apostolado de nuestra Residencia, durante mi Superiorato, prometiendo en pago tenerles muy presentes en mis santos sacros oficios y oraciones.  
SANTIAGO SERRANO (S. J.)"

### Convocatoria de becas y matriculas de las Academias de Formación Profesional del SEU de MADRID

Señala y cinco becas de enseñanza para los estudiantes de Derecho (Políticas y Económicas), Ciencias (selectivo Farmacia, Comercio y Peritaje) han sido convocadas por el Departamento Nacional de Academias de Formación Profesional del SEU para todos aquellos universitarios que encontrándose en las circunstancias y condiciones requeridas por la vigente legislación de Protección Escolar, si bien gozan de preferencia los estudiantes con ocupaciones laborales, las solicitudes al 15 de septiembre al 15 de octubre.

Las becas convocadas se distribuyen: treinta por los estudios de Derecho en la "Academia "San Raimundo de Peñafort" Veinticinco para los de Económicas en la Academia "San Vicente Ferrer". Cuenta para los de Ciencias en la Academia "San Alberto Magno". Treinta para los de Farmacia en la Academia "San Juan Evangelista". Veinte para los de Comercio en la Academia "San" Tomás de Aquino". Treinta para los de Peritos industriales en la Academia "San José".

El período de matrícula normal estará abierto en la misma fecha de 15 de septiembre al 15 de octubre. La aportación económica del alumno becario viene a suponer 1.500 pesetas aproximadamente para todas las asignaturas de un curso fraccionable en varios períodos. Tanto la solicitud de las becas convocadas como el cumplimiento de las matriculas puede realizarse en secretaría de cada centro o en el departamento nacional de Academias, en el número 8 de la Glorieta de Quevedo, de las diez a las dos de la mañana de todos los días laborables.

### Notas necrológicas

Confortado con los Auxilios Espirituales falleció en la madrugada de hoy, don Gerardo Rodríguez Sobrin, chófer civil al servicio del Aeropuerto de Labacolla. La noticia llegó a nosotros en el momento en que nos disponíamos a cerrar esta edición. Nos ha conmovido profundamente, porque sabíamos de las buenas cualidades de don Gerardo Rodríguez Sobrin, quien se ha distinguido por su carácter afable a lo largo de una vida consagrada enteramente a prodigar el bien. A su atribulada esposa, doña María Gómez García, y demás familiares, de manera especial a su hermano político, don Manuel Rodríguez, ujier del Excelentísimo Ayuntamiento de Santiago, testimoniamos el más sentido pésame.

### Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Doctor Ellsardo García Fernández  
CIRUGIA DEL ESTOMAGO  
Higado, Intestino - HERNIAS  
Domingo Fontán, 2 (Carretera de Sar) Teléfono, 2072.-SANTIAGO  
Consulta: Hórreo, 13 - 15 Teléfono, 1447

# EL MUNDO EN LA PLATINA

## Cariñoso recibimiento a Pablito Calvo en Labacolla Prefiere el ciclismo al futbol Ahora comienza el Bachillerato

Hay un especial encanto en la mirada de Pablito Calvo, el pequeño gran actor del cine español, que goza de popularidad en todo el mundo. Sus ojos expresan una candorosa dulzura; en ellos tal vez radique el portentoso éxito de Pablito. Así al pronto, nada más verle al descender de la escalera adosada al D.C.4 de Iberia, que desde Madrid le trajo ayer a Santiago, nos pareció un niño de una sencillez tan acusada que no concuerda con su personalidad artística. Pero Pablito Calvo no deja de tener solamente diez años dedicados por entero a ser niño, como cualquier niño que juegue en un recogido lugar de su casa paterna.

Pablito Calvo, que cubría su cabeza con una pintoresca gorra multicolor tejida de paja y, eso sí, como un hombre, llevaba pendiente del cuello una corbata gris sobre camiseta de muy parecido color, descendió del avión acompañado de sus padres. Detrás, el gran director cinematográfico, Ladislao Vajda. Luego, más viajeros del D.C.4.

En el aeropuerto de Labacolla había la suficiente expectación para Pablito. Muy superior, fantásticamente superior, habrán sido los recibimientos que le dispensaron a su tierna figura humana, pero muy grande artísticamente, en las giras que ha hecho a Italia, Francia, Alemania y en los apoteósicos viajes de Pablito por América del Sur para corresponder al ansia de conocerle personalmente que suscitaron sus películas. Al niño de "Marcelino Pan y Vino" le esperaban en Labacolla otros niños simpáticos y las suficientes personas mayores para expresar el recibimiento más cariñoso, por íntimo, casi por familiar, de cuantos haya tenido el pequeño actor.

Pablito Calvo, unas veces de la mano de su madre, otras pegado a su padre, mirando a un lado y a otro, llegó hasta el pabellón de viajeros. Allí uno de los camareros de Pepe Villaseñen, el barman del aeropuerto, les sirvió un refrigerio. Y a partir de entonces un grupo de niños cambió impresiones con Pablito Calvo, que estaba entre ellos como si se conociesen de toda su hasta ahora breve vida. Las niñas María del Carmen, María José, Conchita y María Rosario Porto Llavo, hijas del alcalde de Santiago, señor Porto Anido, agasajaron al simpático viajero. Otro simpático niño, Ramón Bescansa Gándara, hijo del gran entusiasta santiagués don Ricardo Bescansa Martínez, acompañaba también a Pablito.

Al periodista le costó cierto trabajo convencerse de que su misión tenía que frustrar aquella cordial convivencia entre Pablito y el grupo de niños que con él pasaban tan inefables momentos. Pero al fin, por satisfacer la curiosidad de los lectores —que primeramente fue la nuestra— pedimos al padre de Pablito, a don Aquilino Calvo que nos permitiera hablar con su hijo. Y don Aquilino llegó incluso a cedernos el sillón que ocupaba para poder estar más cerca de nuestro admirado "Marcelino".

Pablito nos envolvió en una mirada y en una sonrisa que nos llegó muy adentro. Quiso decirnos en esa actitud "pre-ductame usted" y nosotros nos supimos, de pronto, por dónde empezar. Pablito seguía sonriendo.

—¿Cómo fue el viaje?

—No tengo miedo al avión y este viaje muy bueno (ensanchó todavía más la sonrisa).

—¿Te gusta el cine hecho por ti y visto por ti?

—De las dos formas.

—Cuando actúas ante la cámara ¿te asusta?

—No.

—¿Qué es lo que más te gusta?

—Los niños.

—Después del cine ¿te gusta alguna especial preferencia?

—Te gusta el futbol?

—Antes de que prolongásemos la pregunta, Pablito hizo un ademán negativo:

—No me gusta el futbol —respondió. Y fue entonces cuando su madre, doña Ana María Hidalgo de Calvo interpuso:

—A Pablito le agrada más la bicicleta. Este año los Reyes Magos le regalaron una mayor de la que tenía.

El niño actor agrandó aún más los ojos y su actitud la hemos aprovechado para cambiar el sentido de la pregunta anterior:

—¿Sabes quién es Bahamontes?

—Un gran corredor.

—¿Te gustaría parecerle a él en ese deporte del ciclismo?

Y Pablito miró a su madre, luego a nosotros y terminó sonriendo muy significativamente.

—La vida de Pablito —añadió luego su madre— es la vida de cualquier niño; tiene sus juegos y sus horas de estudio.

—¿Cuáles son los juegos predilectos?

—Cualquier detalle del entretenido, lo mismo un coche de juguete que un simple papel que encuentra y dobla en múltiples pliegues.

—¿Tiene amigos "intimos"?

—Vivimos en la Ciudad Lineal, en Madrid. Naturalmente, Pablito tiene amigos que le visitan y juega con ellos. Pero su mejor amigo es su hermana Elenita, que tiene 14 años.

—¿Siente celos Elenita de la fama de su hermanito?

—Ninguno.

—¿Cuántas cartas recibe Pablito cada día?

—No le quiero decir a usted, exclamó doña Ana María Hidalgo. Su padre, la hermanita y yo somos sus secretarios para contestar tan copiosa correspondencia. Pablito se muestra muy interesado en sus cartas, sobre todo cuando son de niños que le piden fotografías y que les habla de él.

—¿Qué estudia Pablito?

—Ahora comienza el Bachillerato. Hizo el ingreso este año. Es muy estudioso —y doña Ana María Hidalgo habló con la naturalidad de quien no hace elogio desmedido de su hijo.

A todo esto, nuestro pequeño entrevistado nos miraba a hurtadillas, como pensando "¡Ahora me toca a mí!". En efecto, Pablito se dispuso rápidamente a contestarnos



Pablito Calvo, acompañado de su madre, charlando con Pepe Alvirte en el bar del Aeropuerto de Labacolla. (Foto Arturo)

cuando quisimos saber qué sensación sentía al llegar a Santiago para recibir una alta condecoración que le ha concedido el Gobierno y también el homenaje cariñoso de los niños de Santiago:

—Tengo una gran alegría. Lo repetí dos veces: una gran alegría. Y sus ojos se llenaron de luz que le salía de su alma y de su corazón.

Una gran alegría. La misma que hoy sentirán los niños de Santiago cuando vean en persona a este Pablito Calvo que tanta ternura y tanto encanto lleva consigo, en sus diez años de edad y en sus cuatro años consagrados al embrujo del cine. Es el niño al que el mundo ha visto también, primero en las imágenes verdaderas a la pantalla y después en un amplio periplo que no llegó a cansar a Pablito Calvo, a quien los viajes le encantan.

Pablito Calvo, a quien hoy tenemos en Santiago para protagonizar una de las escenas más humanas de su vida de actor, ha surtido de un concurso convocado por la Productora Chamartín para encarnar un personaje en una película. Cinco mil niños acudieron a la cita.

—A nosotros no se nos ocurrió presentarlo. Fue la abuela de Pablito quien tomó la iniciativa —nos dijo la madre del niño actor.

Y Pablito, porque la abuela supo del certamen, se hizo famoso. Tenía entonces seis años. Han pasado cuatro años.

**JOSE REY F. ALVITE**

**HOMENAJE A PABLITO CALVO EN EL METROPOL**

En la tarde de hoy, jueves, se celebrará en el cine Metrópol a las ocho de la noche, el acto-homenaje en honor del artista infantil Pablito Calvo.

En dicho acto, que será presidido por las autoridades, se proyectará alguna película en la que interviene el pequeño artista, así como momentos de la audiencia que le

## VENTANA al MUNDO

Por Panurgo

### El problema de la Enseñanza Profesional en España

Se ha dicho con acierto, que la mecanización de un país está en razón directa del número y calidad de sus especialistas. Si mal no recordamos, fué Ortega y Gasset el que habló de la "barbarie" de los "especialismos"; aunque su afirmación, desde luego, no puede ser aplicada a España, precisamente, porque se da el caso totalmente contrario. Llevamos un retraso industrial evidente, porque carecemos de técnicos. Mientras hay ingentes muchedumbres de jornaleros sin cualificar, de peones, muchas empresas industriales se encuentran con una escasez de personal especialista y técnico que, en algunos casos, movió la inclusión en sus nóminas de gente procedente del extranjero. Todavía no hemos olvidado, a este respecto, durante nuestros años infantiles la serie de ingleses empleados en los arsenales y asfíleros ferrolanos, en los cargos de mayor responsabilidad, cuando las factorías pertenecían a la Sociedad Española de Construcción Naval. ¿Por qué han de ser ingleses y no españoles los que estén al frente de los puestos directivos? nos preguntábamos a nosotros mismos.

Ahora, al cabo del transcurso de décadas, nos damos perfecta cuenta de lo que ocurría: no teníamos talleres y maestros de taller en cantidad y número suficiente para lanzar al agua buques de gran tonelaje. Las cosas han cambiado, desde luego; por que actualmente, aparte de otras poblaciones del Norte, Sur y Levante de España, se dispone de un plantel de técnicos y especialistas en Ferrol, Cádiz y Cartagena, que en la construcción naval nada tienen que envidiar a los extranjeros de mayor relieve. Pero no ocurre así en la inmensa mayoría de las industrias, en las que llevamos un retraso notorio. La falta de una clara orientación en materia de enseñanza profesional produjo un clima en España poco propicio a la especialización industrial, mientras en otros países se cultivaba con esmero.

El llamado "milagro alemán" que, de un país vencido, desmantelado y privado de los más elementales recursos, en la Segunda Guerra Mundial, en menos de diez años de postguerra se ha convertido en un emborio de riqueza con un envidiable nivel de vida, constituye un precioso ejemplo de las posibilidades de una nación cuando dispone de técnicos y de especialistas. Algo semejante a lo sucedido con Alemania ha ocurrido en Japón que, pese a las pavorosas destrucciones causadas por las bombas atómicas en Hiroshima y Nagasaki, tiene hoy más pujanza industrial que el estado

de la segunda conflagración universal.

Decidida España actualmente a que su industrialización sea una espléndida realidad, ha afrontado con la máxima decisión resolver el problema de la enseñanza profesional. A este fin responde la creación del Bachillerato Laboral en sus grados elemental y superior que, en sus diversas especialidades, formará a la juventud en las diferentes facetas de los progresos técnicos, cuyos conocimientos les situarán en puestos de responsabilidad en las empresas, garantizándose, por otra parte, un porvenir individual o como sosten de una familia, ya que el país necesita muchos técnicos para que el renacimiento industrial fructifique de manera permanente en toda la geografía española.

Las posibilidades para la juventud trabajadora adquieren un rango de primera línea, en relación con sus aspiraciones profesionales, y a que un Bachiller Laboral Superior puede llegar a las Escuelas Especiales de Ingenieros, con la nueva ordenación de las enseñanzas técnicas.

## REFLEJOS La aventura de Fuchs

Por LORA

La revista más famosa de todo el mundo acaba de publicar un relato escalofriante. Fuchs narra su proeza en las tierras australes. El relato lo hace un periodista con la meticolosidad y el cuidado de un informe. Con todo el valor humano que resplandece en la aventura.

De ella, lo que más llama la atención, lo que impresiona realmente, no es el esfuerzo físico. Sobre él está el esfuerzo mental; esa medida de tiempos, dificultades, imponderables, de los que Fuchs hizo recuento, previsión y lucha. "Fuchs envió por avión provisiones, un cobertizo y tres hombres de su equipo a un paraje distinto, 402 kilómetros, al Sur de la meseta antártica. Allí construyeron una base avanzada de importancia capital, a la que llamaron "Hielo del Sur". El ataque —como ustedes recordarán— al extremo del globo arrancó desde dos puntos: Sir Edmund Hillary, que lo haría partiendo de la Base de Scot, y el propio Fuchs, que saldría de la Base de Shackleton. ¡Los cálculos! ¡Quién puede fiar de los cálculos en parajes donde el hielo forma barreras de centenares de metros de espesor, donde vivir es como estar inmerso en una campana transparente, fría y enjunqueadora? Fuchs había calculado ocho días para atravesar cuatrocientos kilómetros. Tardó treinta y siete.

El hielo se rasga en fisuras inmensas, que, a veces se abren en tajo profundo dentro del que cabe un crucero. Las tempestades de nieve levantan una cortina flageladora de polvo blanco y cegador. Los "aclarones" —claridad deslumbrante, inmensa, obsesiva— le daba la sensación de que estaban encerrados dentro de un balón gigantesco de vidrio transparente y encendido por un sol de plata. ¡Las grietas! Ellas tuvieron la culpa de los retrasos, de que el ánimo desahuciera, de que un millón de veces se encontraran a punto morir. Una grieta podía suponer el hundimiento de un tractor, la pérdida de unos hombres. En resumen, el fracaso. Y las había en cada metro...

¿Dónde está la esencia del valor sereno, del valor humano, en toda la noble amplitud del concepto? Habrá que pensar en Fuchs e Hillary, cuando se intente revelar esa oscura e íntima razón que hace del hombre una fuente inagotable, viva y prodigiosa, de voluntad y afán de conseguir victorias. Lo extraño, tal vez lo más hondo de la aventura antártica, reside en esa lucha sorda, silenciosa, a miles de kilómetros, sin otra esperanza que la de obtener un triunfo de poca resonancia material, clavado, de lleno, en la zona humana donde el heroísmo aun tiene vigencia. Leer detenidamente, sin prisas, la maravillosa narración es, de pronto, como si entráramos en una región del mundo desconocida por entero. No —ya sé que lo pensarías así— por la naturaleza del paraje donde los sucesos se encadenan sorprendentemente, sino por esa fuerza especial, esa ambición, limpia, sin raíces de egoísmo, que anima a Fuchs y a los suyos. Parecen allí, los hombres distintos. Mas humanos, también. Como quisiéramos que fueran todos los demás. Que es lo mismo que desear —o decir— que con dimensión humana extraordinaria y asombrosa.

## El gran capitán de Fernando el Santo PELAY PEREZ CORREA

Por EMILIO MARIN

El otro día me llegó de Cuba el último número de una revista que hace allí un amigo gallego un tanto despistado. Es una modesta publicación que quiere coordinar varias cosas incompatibles, defendiendo causas felizmente perdidas para siempre hace mucho tiempo.

Este amigo, que no necesita nombrar, dice revolviendo la Historia, que Don Pelayo el de Covadonga era gallego y que el gran capitán de Fernando III, Pelay Pérez Correa o Correia, lo era igualmente. No sé los fundamentos en que apoya sus asertos ni estoy autorizado o documentado para rebatirlos. Me limito a acoger estas novedades con frialdad. El artículo donde las encuentro cita al doctor Huerta, que debe ser el autor original de estas afirmaciones.

Dando por seguro que San Pelayo fuera gallego, las circunstancias de su martirio en la Córdoba musulmana pudieron ejercer gran influencia entre sus conterráneos para la extensión y arraigo de su nombre. Galicia fué y es tierra de muchos Pelayos.

Se me ocurre esta consideración en apoyo de un criterio que a lo mejor no necesita ayudas.

Sin ánimos de apagar ajenos entusiasmos —ni quito ni pongo rey— digo que fué siempre cosa admitida que Pérez Correa había nacido en Portugal. Siendo ya famoso guerrero pasó al servicio del Monarca castellano para renovar y aumentar en nuestra Reconquista los lauros ganados en Lusitania.

Pero esto no importa. Se han dicho muchas cosas que no han sido y se han callado montones de ellas que fueron. La historia no tiene esa robustez incommovible de la ciencia pura. Los hechos indubitables, documentados, llevan siempre adorno de conjeturas; la leyenda anda lista tapando huecos, poetizando silencios.

A mí me ha dado vela en este entierro la referencia concreta del amigo cubano alusiva a Payo Pérez.

Resulta que las enciclopedias lo dan muerto después de 1263 y ya para entonces el famoso personaje gallego, portugués o galico portugués —así, acertamos— no era sino fama y recuerdo.

Yo no aporto certificaciones, es verdad, pero ya verán cómo tengo razones rotundas. Quiero inmovilizar la tumba de Pérez Correa. Es viejo vicio el de que las cunas anden volantes como mágicas alfombras. Sobre la de Colón no se dijo todavía la última palabra, la de Cervantes fué objeto de dudas.

Las tumbas suelen ser más fijas, más formales, quizá porque impongan respeto los huesos.

No obstante a Pérez Correa, por ejemplo, se le da por muerto y enterrado en Sevilla cuando ni murió siquiera en Andalucía.

El famoso maestro de la Orden de Santiago, que pudo formar con las tropas del Rey al lado de los caballeros gallegos que las integraban, debió morir en la batalla de Tudía o Tentudia en los primeros tiempos

del cerco de la metrópoli del Betis. El lugar de aquel nombre es una eminencia de unos 1.100 metros en la divisoria de las provincias de Badajoz, Sevilla y Huelva.

En la cresta tenían un bastión fortificado los moros. Costó gran esfuerzo a San Fernando vencer la resistencia enemiga y se dice que ya vecina la noche estuvo a punto de malograrse aquella batalla difícil en lugar tan fragoso de Sierra Morena. Hizo falta pedir a la Virgen que hiciese el día más durable para asegurar la victoria. La Señora escuchó la apelación y realizó en aquella ocasión memorable uno de los prodigios que valieron al Rey Fernando la subida a los altares. El día se detuvo, se hizo moroso y complaciente. En memoria del acontecimiento sobrenatural se levantó, sobre los cimientos de la fortaleza árabe, una iglesia para la Virgen, para Nuestra Señora de Tentudia.

Pero no hay victoria barata. El camino de Sevilla se abrió por el Norte y por el Oeste a costa de la vida del mejor capitán del Rey. El recinto fortificado de la cúspide le sirvió de sepultura.

Estas cosas las aprendí yo de muchacho en un libro viejo del archivo de la Iglesia de mi pueblo natal. Entre los milagros de Nuestra Señora se contaba en sus páginas, de una manera poética, ingenua y sencilla, el prodigio de Tudía.

Luego, andando los años, visité el templo y monasterio rulosos un día feliz, un 8 de septiembre, fecha en que se dice allí, anualmente, una Misa y acuden a oír los romeros de la comarca; andaluces y extremeños, romeros jóvenes, pues a los viejos tiene que parecer empresa difícil la ascensión.

En una hornacina minúscula está la Virgen serrana, una imagen menuda. En el altar, al lado de la Epístola, se conserva un mosaico que advierte a los piadosos visitantes que las cenizas del capitán se guardan en el santo recinto. En una dependencia contigua se hallan dos túmulos cubiertos por sendas estatuas yacentes. El tiempo ha corrido los relieves.

¿Es uno de aquellos enterramientos el de Pérez Correa? ¿Está en el altar, detrás del mosaico que avisa la presencia de sus cenizas?

El hecho es que está o estuvo allí muerto el famoso capitán, que decía verdad el libro ingenuo y se equivocaba la historia engolada y segura.

A Pérez Correa se le tronchó la vida —una vida de victorias— a la vista del valle del Guadalquivir, así como a un año del día en que se logró Sevilla (1248).

Pérez Correa debió nacer en Galicia. Por razón de su nacimiento debió llevar también en los entresijos la venera santiaguista.

Mi amigo el despistado puede que haya descubierto que algunos asertos acreditados no son artículos de fe.

Vaya, pues, su posible acierto de ahora en explicación de evidentes errores, de esos despiques que me permiten llamarle familiarmente como no quisiera.

### Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

concedió S. S. el Papa, y la efectuada a los presidentes de las repúblicas francesa e italiana.

Tendrá también una intervención el director cinematográfico Ladislao Vajda, sobre diversos aspectos del rodaje de esas películas.

Las invitaciones para este acto, pueden recogerse en la Secretaría particular de la Alcaldía durante la mañana de hoy.

**Máquinas SIGMA** CONTADO 4 PLAZOS

BORDÁN-INCURSTAN-VANNICAN-ZURCEN- COSEN ADELANTE 4 ATRAS

**CASA SIGMA-Sagasta 14-FERROL**

### Fallecimiento de D. Manuel Iglesias Curty

Ayer noche falleció en Santiago nuestro querido amigo don Manuel Iglesias Curty, socio gerente de la entidad Hijos de Simeón García y Compañía, de esta ciudad y miembro del Consejo de Administración del Hotel Compostela, S. A. Era también secretario del Patronato de las Escuelas de la Inmaculada.

La noticia produjo dolorosa sorpresa, ya que el estado de salud del señor Iglesias Curty no hacia presentir tan funesto desenlace. Y el dolor de los santiguados que le distinguían con su cordial afecto se agudiza mucho más al aquilatar las extraordinarias dotes de bondad que atesoraba don Manuel Iglesias Curty, cuya muerte ocasiona, en efecto, una irreparable pérdida.

Nosotros que hemos disfrutado de su afable trato y de sus simpatías, nos sumamos de todo corazón a ese sentimiento de pesar que hoy ha de embargar a gentes de todas las clases sociales cuando la noticia de su muerte haya de llegar a todos los rincones.

Por premura de tiempo no es posible anunciar en esta edición las horas del funeral y sepelio del cadáver, que serán dadas a conocer oportunamente.

Con nuestras oraciones por el alma del extinto queremos expresar en estas líneas toda la inmensa pena que nos produce saber que ha fallecido don Manuel Iglesias Curty. Para quienes lloran entrañablemente el aciago momento pedimos al Altísimo la suficiente resignación, al propio tiempo que testimoniamos la más sentida condolencia a su esposa, doña Carmen Rivas Anido; a sus hijos, Manuel, María del Carmen y Eduardo; a sus hermanos, de un modo especial a su hermana doña María, viuda de García Blanco. Igualmente queremos participar en la condolencia de las entidades a las que don Manuel perteneció en su laboriosa existencia.

## El Ministro de la Vivienda realizó un recorrido en helicóptero sobre las construcciones del plan de urgencia social de Madrid

MADRID, 17. — En dos helicópteros del Ministerio del Aire, de la base de Getafe, el ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese, acompañado del subsecretario del Departamento, don Joaquín Reguera Sevilla, y del inspector nacional, don Ignacio Colás, realizó un recorrido sobre las construcciones que abarcan el plan de urgencia social de Madrid. El vuelo duró una hora cuarenta minutos y durante el mismo, a diversas alturas, fué observándose por el Ministro y sus acompañantes la realidad social y urbanística del plan. En el itinerario se intercalaron dos aterrizajes, uno en el poblado de Entrevías, donde se encuentran las viviendas llamadas "El pozo del Tío Raimundo", donde el señor Arrese fué recibido por el arquitecto señor Alvear, y otro en el poblado de Fuencañal, donde fué recibido el Ministro por el arquitecto jefe del mismo, señor Román. En ambos lugares, el aterrizaje suscitó gran expectación y curiosidad en los habitantes de los poblados. En pocos minutos, se reunieron varios miles de personas, muchas de las cuales se acercaban a saludar al Ministro que, además de las casetas de los poblados, donde cambió impresiones sobre los planos y maquetas, vió algunas de las viviendas.

Durante este recorrido, que comenzó por el poblado de Oresala y finalizó después de sobrevolar las viviendas en construcción de la Empresa Euskalduna,

### Por la prohibición de pruebas nucleares

Las conversaciones se celebrarán, posiblemente, en Ginebra

WASHINGTON, 17. — Se espera que las conversaciones sobre prohibición de las pruebas nucleares se celebren en Ginebra el 10 de octubre próximo, si se consiguen eliminar dos pequeñas diferencias: la de que exista paridad en las representaciones del Atlántico Norte y del pacto de Varsovia, pedida por Rusia, y la limitación del tiempo, de cuatro a cinco semanas, para desarrollo de las conversaciones. — Efe.

## Bate todas las marcas de inmersión el submarino atómico, "Seawolf"

Desde el 5 de agosto continúa sumergido en el Atlántico

WASHINGTON, 17. — El submarino atómico "Seawolf" ha eclipsado, al parecer, todos los records de inmersión logrados hasta ahora.

El "Seawolf" que fue el segundo submarino nuclear construido por los Estados Unidos, salió de New London, Connecticut, el 5 de agosto, para realizar una serie de operaciones submarinas, sin que desde entonces la Armada facilitara ningún comunicado sobre sus actividades.

De esto hace 43 días y una fuente digna de crédito ha declarado que "muy probablemente" el submarino ha estado sumergido durante todo este tiempo, y continúa bajo el agua.

El record de inmersión hasta ahora lo tiene el "Skate" tercer submarino atómico, que realizó una travesía bajo las aguas de 31 días en el pasado mes de mayo.

La Armada se ha negado oficialmente a reconocer por ahora el nuevo record de inmersión y se ha limitado a informar que el submarino "realiza operaciones en el Atlántico". La actual situación del "Seawolf" es un secreto de la Armada, pero se ha confirmado que no se encuentra en el Atlántico Sur ni en ruta hacia la Antártida. — Efe.

### Mina a la deriva, en el Atlántico

LONDRES, 17. — Una mina marítima, abandonada durante la pasada guerra mundial, se halla a la deriva a lo largo del Atlántico frente a las costas de Irlanda.

Se han cursado advertencias a toda la navegación. La mina ha sido vista últimamente en las proximidades del faro Fastnet. Efe.

### Academia de corte y confección Durán de González

ALTA COSTURA  
Sistema patentado, basado en las últimas evoluciones de la moda.  
Fácil y elegante. No tiene rival.  
Plaza de las Angustias 9  
FERROL

# GUIA MEDICA

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

**CIRUGIA GENERAL**  
Dr. J. MANUEL CUTRIN PINAQUE  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
Gómez-Ulla, 7-2.º Tenencia Hór eo) T. 3335

**DR. ALVAREZ COIRA**  
Cirugía general y especial de recto y ano.  
Residencia para operados.  
Aigalla de Arriba, 38. — Teléfono, 1804

**SANATORIO QUIRURGICO DE SAN LORENZO**  
en Santiago de Galicia  
Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Aizna  
Teléfonos Sanatorio, 1006. — Dr. La Riva, 1424  
Dr. Aizna, 1984.

**CLINICA SENARIS**  
Cirugía del pulmón, esófago y corazón  
Cirugía general  
Calvo Sotelo, 28-1.º Teléfono, 2321

**SANATORIO CARRERO**  
CIRUGIA  
Teléfono 1286 Jral. Pardiñas

**ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION**  
DR. R. SANCHEZ CALVO  
Diabetes, Bocio y Metabolismo  
Rúa del Villar, 67-2.º Tlfos. 1136 y 1409

**RADIOLOGIA Y ELECTROLOGIA**  
Dres. FERREIROS y LOIS  
Radiodiagnóstico-Radioterapi-fisioterapia  
D. Teijeiro, 6.—Teléfono, 1251

**GINECOLOGIA Y PARTOS**  
Dr. L. G. ALEN  
Medicina y Cirujía de la mujer.  
Esterilidad.  
C. Cervantes, 7.—Teléfono, 3357

**SANATORIO DE "LA MERCEDE"**  
Director  
Dr. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Rosaleda—Chales, n.º 24 Teléfono 1341

**MATERNIDAD Y CLINICA GINECOLOGICA**  
Prof. Dr. A. NOVO GONZALEZ  
Montero Ríos, 30 Teléfono, 2190

**SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO**  
del  
Dr. PABLO ARES FEAL  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Hórreo, 24-2.º—Teléfono, 1606

**OIDOS, NARIZ Y GARGANTA**  
POLICLINICA DE OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
CONSULTA Y OPERACIONES  
SERVICIO DE AUDIOLOGIA (SORDERA)  
DOCTOR NARCISO CARRERO  
Hórreo, 9, 2.º—Teléfono. 1815 — SANTIAGO

**MEDICINA INTERNA**  
DR. S. MORA BECCARIA  
Aigalla de Arriba, 41. Tlfos. 1014 y 1324

**UTILICE ESTA SECCION**

**CAPITULO DE SUCESOS**  
**Una tromba de agua provocó inundaciones en el pueblo murciano de Blanca Cayeron varias chispas que causaron daños en el tendido eléctrico y destruyeron una casa en construcción**

BLANCA (Murcia), 17. — Una tormenta acompañada de una tromba de agua, rescaró durante una hora sobre esta zona. Las calles quedaron convertidas en ríos y se inundaron los bajos y sótanos de muchas viviendas. Cayeron varias chispas que causaron daños en el tendido eléctrico, y destruyeron una casa casi terminada. El vendaval produjo daños en edificios y huertas; las comunicaciones telefónicas quedaron interrumpidas varias horas y se interrumpió el tráfico en las carreteras. El río Segura aumentó su nivel cerca de dos metros y medio.

**TAMBIEN EN ARCHENA**  
MURCIA, 17. — Comunican de Archena que se ha desencadenado una fuerte tormenta acompañada de gran aparato eléctrico cayendo una granizada del tamaño de huevos de paloma, que ha causado daños en las parpajas clase mandarina y en el limón.

Fue tan extraordinaria la fuerza del granizo que muchas fachadas de las casas presentan huecos como si los albañiles las hubiesen picado.—Cifra.

**DANOS POR LA TORMENTA EN LERIDA**  
LERIDA, 17. — Se conocen nuevos datos de los destrozos causados por la tormenta que ayer descargó en la provincia. En el pueblo de Alcano de las Garrigas zona leridana que lleva varios años padeciendo una fuerte sequía, las aguas arrastraron un puente en la carretera de Juncosa. Por este motivo, quedaron sin comunicación los pueblos de Tomas Solera, Granera de las Garrigas y Juncosa.

Por el Gobierno Civil y la Jefatura de Obras Públicas se han dictado las oportunas medidas para una rápida reparación de las averías y ya han comenzado los trabajos para la construcción de un paso provisional.—Cifra.

**PALENCIA** 17.—Falleció en el acto, en Alar del Rey, al recibir un descargo eléctrico, el obrero

**Labacolla**  
MOVIMIENTO DE AVIONES  
AYER  
Avión Douglas DC-4 de IBERIA de Madrid, a las 17.30, con 25 pasajeros.  
Salto, a las 18.10, con 28.

PREVISTOS PARA HOY  
Avión Bristol 170 de AVIACO de Barcelona, Zaragoza, Bilbao y Oviedo, a las 14.30.  
Sale, a las 15.30.  
Avión Douglas DC-4 de IBERIA de Madrid, a las 17.20.  
Sale, a las 18.10.

PREVISTOS PARA MANANA  
Avión Douglas DC-4 de IBERIA de Madrid, a las 17.20.  
Sale, a las 18.10.

AUTOBUSES  
AVIACO: A las 14.15.  
IBERIA: A las 17.00.

EL SEÑOR  
**Don Gerardo Rodríguez Sobrín**  
CABO 1.º DE AVIACION  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.  
R. I. P.  
LOS JEFES Y OFICIALES DEL SECTOR AEREO DE GALICIA,  
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Santo Domingo, acto que se efectuará a las siete de la tarde de hoy, favor que agradecerán.  
Casa mortuoria: Almaciga, 16  
Santiago, 18 de septiembre de 1958

EL SEÑOR  
**D. Gerardo Rodríguez Sobrín**  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.  
R. I. P.  
Su apenada esposa, doña Marija Gómez García; sus hermanos, don Avelino y D. Alejandro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.  
AL TESTIMONIAR tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, al cementerio de Santo Domingo, acto que se efectuará a las siete de la tarde de hoy, favor por el que anticipan gracias.  
Casa mortuoria: Almaciga, 16  
Santiago, 18 de septiembre de 1958  
(La familia no recibe)

EL SEÑOR  
**Don Gerardo Rodríguez Sobrín**  
CABO 1.º DE AVIACION  
Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales  
R. I. P.  
SUS COMPAÑEROS Y AMIGOS  
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Santo Domingo, acto que se efectuará a las siete de la tarde del día de hoy, favor que agradecerán.  
CASA MORTUORIA: ALMACIGA, 16.  
Santiago, 18 de septiembre de 1958.

Manuel Zorrilla García, que en una escalera realizaba unas reparaciones en el tendido eléctrico de la estación del Norte. Al parecer, la descarga se produjo al hacer contacto la referida escalera con unos cables de alta tensión.—Cifra.

**MUERTO POR EMANACIONES DE GAS ETILICO**  
MADRID, 17.—Julian Sierra Matín, de 40 años, domiciliado en el Paseo de la Chopera, 69, falleció consecuencia de las emanaciones de gas etílico, cuando limpiaba la cisterna del camión M-121778, en el garaje sito en Castibide, 14.—Cifra.

**FABRICA DE RESINAS, DESTRUIDA POR UN INCENDIO**  
LEON, 17.—Un incendio que se supone producido por un corto circuito, ha destruido en menos de dos horas la Fábrica de Resinas de Nogueira, propiedad de la comunidad de dicha localidad y de los pueblos de Castrocontrigo y Pimilia. El cuarto de hora de iniciarse el siniestro, todo el edificio estaba envuelto en llamas, sin que los esfuerzos de los secundarios de los mencionados pueblos, pudieran evitarlo. Las pérdidas se aproximan a los cuatro millones de ptas. Dos vecinos que colaboraron en la extinción del fuego, resultaron heridos de poca importancia.—Cifra.

**Cocinas eléctricas EDESA**  
CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO  
Delegación: Depósito  
Vda. de Pedro Fernández e hijos  
Instalaciones eléctricas  
FERROL

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco dónde, en la **TINTORERIA "IDEAL"** en plusados disponemos de los últimos modelos  
PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono, 24-10  
EL FERROL DEL CAUDILLO

**ACADEMIA COMERCIAL**  
CARRERA DE COMERCIO  
OPOSICIONES AL BANCO DE LA CORUÑA  
CULTURA GENERAL.  
Plaza de Cervantes, num. 13 Teléfono, 1256

# Información nacional

## Puertos

HOY LLEGA EL "OLYMPIA" CON PEREGRINOS AMERICANOS

VIGO, 17. (De nuestra Delegación). Mañana, jueves, a las diez de la mañana, llegará de Francia el trasatlántico "Olympia", en el que viajan de regreso a su país los selectos peregrinos norteamericanos que preside el Cardenal Spellman. Efectuarán, desde Vigo, una excursión a Santiago de Compostela, para salir a las doce de la noche del mismo día con destino a Gibraltar en viaje de regreso a Norteamérica.

El mismo jueves, llegará de El Havre el trasatlántico francés "Claude Bernard", a tomar 50 pasajeros con destino a Sudamérica, saliendo a mediodía.

### LÍNEA DE CANARIAS

Llegaron a puerto los mercantes "Monte Biscargui", de Ferrol y escalas, con general, y el alemán "Irak", de Hamburgo, saliendo por la tarde para el Mediterráneo. También llegó el petrolero "Campillo", con combustible líquido para los depósitos de la Campsa. Salieron el "Antonio de Saldustegui" y el "Ramales". El mercante "Miquelín Pombó", cuando estaba a punto de salir a mediodía de ayer, perdió un ancla y quedó su puerto en espera de recuperación.

Son esperados los buques mercantes "Monte Espadán", de Eljón, con general; "Conchita Suárez", de Alisante, con tela; y "Fenila", de Corcubión, en lastre.

### COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE VIGO

Estación Radio Costera comunica haber captado del vapor español "El Gaucho" haber visitado en latitud 43°45 Norte y longitud 08-13 Oeste un bote al garbe pelgroso para la navegación.

Lo que se hace público para general conocimiento. Vigo, 16 de septiembre de 1958. — El C. de N. Comandante militar de Marina, Rafael de Aguilár.

Véase balanceo 20 Tm. Buen estado. Informes: Faxeto - TARAGONA - RIANJO

## La Coruña

# El Capitán General de la Región impuso el fajín de general al de nuevo ascenso D. Fernando Rama Cabo

LA CORUÑA, 17. (Por teléfono, de nuestra Delegación). A las doce y media de la mañana el Capitán General de la VIII Región, teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, impuso el fajín de general en representación del ministro del Ejército, al de nuevo ascenso don Fernando Rama Cabo, que hasta entonces fue coronel jefe del Regimiento Infantería de Isabel la Católica núm. 29.

La ceremonia tuvo lugar en el patio de honor del Cuartel de Infantería y en presencia de generales con mando en plaza, oficiales del Estado Mayor y jefes de Armas, Cuerpos y dependencias de la guarnición.

A las doce y media el Capitán General, en compañía del señor Rama Cabo, pasó revista a una compañía de Infantería que le rindió honores. A continuación, el comandante del mismo Regimiento don Arturo Esteban, leyó la orden de ascenso del nuevo general, fechada el día 5 del mes de septiembre. Inmediatamente el señor Gutiérrez de Soto impuso a don Fernando Rama Cabo el fajín de general, que le fue regalado por sus compañeros de Armas a que pertenece. Acto seguido el señor Rama, visiblemente emocionado, pronunció unas palabras de gratitud hacia el jefe del Estado, por el ascenso a que fue promovido, al Capitán General y a sus compañeros y regimiento por las atenciones que han tenido con él en todo momento.

Contestó el Capitán General que resaltó las virtudes castrenses del nuevo general e invitó a la tropa a que siga el camino trazado por este ilustre militar. Por último las personalidades citadas presenciaron el desfile de la compañía que rindió honores, concluyendo el acto con un vino de honor, servido en el mismo cuartel de Infantería.

### MOTORIZA ALCANZADO POR UN TURISMO

En la Residencia del Seguro de Enfermedad "Juan Canalejo", se halla hospitalizado el joven mecánico, vecino de Bergondo, Francisco Prado González, de 26 años, que el pasado domingo cuando conducía una motocicleta...

ta de su propiedad fue alcanzado a la altura de la playa de Gandarín, en Sada, por un turismo. A consecuencia de la colisión resultó con fractura de tercio medio del fémur izquierdo y ligero shock traumático de carácter grave.

MANANA LLEGARA EL "CABO DE HORNO" Mañana, día 18, por la noche, se

espera el trasatlántico español «Cabo de Hornos», que embarcará aquí 375 pasajeros para Sudamérica. Las operaciones de embarque del pasaje darán comienzo el día 18, a las ocho de la mañana. El buque tiene la salida para el mediodía, para Cádiz y Tenerife, para continuar luego a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

# SOCIEDAD

**BAUTIZO** En la iglesia de San Julián, de El Ferrer, y de manos del coadjutor don José Andros recibió las aguas bautismales, el recién nacido primogénito de los señores Fidalgo (don Humberto).

Al nuevo cristiano se le impusieron los nombres de Humberto, Gonzalo, Agustín. Actuaron de padrinos don Agustín Ujo del mérito, en representación de su hermano don José Manuel, ausente en los Estados Unidos, y doña Mercedes (abuela materna). Con tan grato motivo se celebró en casa de los señores de Fidalgo una fiesta particular.

# Soportal

(VIENE DE ÚLTIMA PAGINA) de Galicia" del siglo XVIII; expedientes de diversas clases; sucesos políticos. Festejos desde 1837; espectáculos, toros, etc. Una serie de noticias imprescindibles para el conocimiento de la vida económica. Hay un verdadero arsenal para escribir esta historia que merece Santiago y que está por hacer completando los aspectos que López Ferreiro trató desde el punto de vista eclesiástico.

Hay tanta para una serie de investigadores y para mucho tiempo.

—¿Qué proyecto le anima desde que se hizo cargo del Archivo?

—En agosto hizo un año que me posesión del cargo de archivero. Desde entonces la marcha del Archivo no ha cesado. Un archivo es un ser vivo que todos los días necesita de cuidados con objeto de tenerlo a punto. Una catalogación sistemática por materias, es trabajo para toda una vida por larga que sea. El Archivo de Santiago hasta ahora ha tenido a su frente hombres destacados en el campo de las Letras: Bernardo Barreiro, Pérez Costantini... son nombres que obligan mucho si se quiere hacerse digno de ellos. Esperamos que contando con el entusiasmo de nuestro Alcalde y del primer teniente alcalde, don Manuel Lucas, como técnico en la materia, el Archivo de Santiago no sea indigno de la ciudad a que pertenece. Acaso me decida a ir haciendo una serie de notas que puedan interesar a todos o que al menos anime a muchos a darme cuenta de que en el Archivo de su ciudad hay sitio para todos.

JESUS REY ALVITE.

lebró en casa de los señores de Fidalgo una fiesta particular.

### REESTABLECIDA

Después de haber sido sometida a una delicada intervención quirúrgica por el Dr. Pensado Iglesias, abandonó el Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza, completamente restablecida, la señorita Carmen Sáenz Díez de la Gándara.

### CONCESIÓN DE UNA MEDALLA

Ha sido condecorada la Medalla de San Homemengido al capitán de Infantería, don Buenaventura Santiago Lamele, querido amigo nuestro. Enhorabuena.

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialista del aparato digestivo  
Rúa Nueva, 16-3  
Teléfonos, 1984 y 1125  
SANTIAGO

# DEPORTES

**Un Atlético de Bilbao Colo - Colo, en Chile**

SANTIAGO DE CHILE, 17.—El Círculo de Cronistas Deportivos ha anunciado que prosiguen con éxito las gestiones para que el Atlético de Bilbao juegue el 16 de octubre próximo en Santiago, frente al equipo del Colo-Colo.

El Círculo informó que la Federación Española de Fútbol ha autorizado el encuentro.—ALF.

**Campeonatos Mundiales de Pelota, en Biarritz**

BIARRITZ, 17.—En los Campeonatos Mundiales de Pelota, que se disputan en esta ciudad, se han registrado los siguientes resultados: Méjico ha ganado dos encuentros por abandono, uno de pala larga y el otro de cesta punta.

Francia, manifestó que se había retirado este año de la prueba de pala larga, porque el jugador francés Jean Baptista Gouchelet, había sufrido una lesión en un músculo durante un entrenamiento.

Brasil, que debió disputar el partido de cesta punta, se retiró, alegando la lesión de uno de sus jugadores, Marcelo Fernández, por lesión en un músculo.

En otro encuentro de cesta punta, España vence a Filipinas, por 40 a 27. El equipo español estaba integrado por Manolo Balet y Anselmo Chiela y el filipino por Eduard Meiv y J. Redil.—ALF.

**Autorizado el fichaje de Mesones por el Murcia**

MURCIA, 17.—El director del Murcia, señor Guardiola, ha informado que ha sido autorizado por la Federación Española de Fútbol la ficha del extremo argentino, hijo de padres españoles, Mesones, para que pueda jugar en el Murcia, por cuyo equipo había sido fichado.

El presidente del club y demás directivos que se desplazaron con el objeto de negociar, regresarán hoy, Alf.

# En el Hostal de los Reyes Católicos Brillante conferencia de M. A. M. Jullien, Director del Teatro de las Naciones de París El Director General de Relaciones Culturales le impuso la Encomienda del Mérito Civil

A las ocho de la tarde de ayer, en la Sala de Arte del Hostal de los Reyes Católicos, tuvo lugar la anunciada conferencia de M. A. M. Jullien, director del Teatro de las Naciones de París. Presentó al conferenciante el ilustrísimo señor don José Miguel Ruiz Morales, director general de Relaciones Culturales, quien hizo referencia al hecho de que uno de los caminos de Santiago comenzaba en París, en la Torre de Santiago, cerca de la cual, en la plaza del Chatelet se encuentra el Teatro Sarah Bernhardt, sede del Teatro de las Naciones que dirige el conferenciante. Expresó como en abril último, con ocasión de hallarse en París para asistir a la representación de "La Celestina", pudo comprobar el entusiasmo del señor Jullien, entusiasmo que dio lugar a que el Gobierno español le concediese la Encomienda del Mérito Civil.

M. Jullien, después de agradecer a las autoridades españolas sus deferencias, y muy en especial al señor Ruiz Morales, comenzó diciendo que la idea de un teatro de las Naciones había surgido como consecuencia de una representación de Chejov dada en París por el Teatro de Arte de Moscú, que dirigía Constantín Stanislavsky, en la cual por la circunstancia de su desconocimiento total del ruso, llegó al convencimiento de que el arte dramático es también, como la música o el ballet, un lenguaje universal. Más tarde la UNESCO, con su Instituto Internacional de Teatro, pudo dar cuerpo a esta realidad del Teatro de las Naciones. El fin de la institución es mostrar que, contrariamente a lo que piensa

la mayoría, se puede representar en un solo teatro obras de diversos países, por compañías formadas por nacionales, en las lenguas de origen, sin que ello signifique una destrucción de la armonía interna del festival. Y que, además, el público puede penetrar los valores del teatro, aunque desconozca las lenguas en que se representa la pieza.

Explica a continuación las dificultades que ha tenido. Lo lamentable que fue acogido por el público y la lucha que hubo de sostener para convencer a la prensa. "La prensa francesa —dice— gusta de descubrir lo que ya está descubierto". Por fin, después del tercer festival internacional, el Gobierno francés se interesó por el Teatro de las Naciones, lo dotó de un carácter jurídico e institucional y le asignó la subvención anual de 80 millones de francos. Significa que el último festival, ha comprendido cien representaciones ejecutadas por diecinueve compañías de 16 países diferentes, en 14 idiomas. Asistieron a las representaciones un promedio de 944 espectadores a cada una, en un local cuyo aforo no excede de 1.200 localidades. La consecuencia del éxito del festival ha sido el nacimiento de una Asociación Internacional de Críticos, otra de técnicos de teatro y el Club del Teatro de las Naciones, que agrupa a más de siete mil socios, y tiene por objeto facilitar el acceso a estudiantes, pequeños funcionarios y gente interesada por el teatro.

Subrayó que una de las causas del éxito del festival internacional de París, ha sido la no institución de premios. Realmente se trata de una confrontación de compañías, que van a constatar las diferencias de interpretación, puesta en escena y también de conceptos sobre el teatro. Una de sus mayores y mejores consecuencias, es que parece ser un camino de comprensión mutua y penetración entre todos los cultivadores del arte dramático.

El señor Jullien explicó, incidentalmente, las dificultades que tropezó para incluir en el Teatro de las Naciones algunos espectáculos, tales como la Compañía de Ópera de Pekín, por la circunstancia de que Francia no mantiene relaciones diplomáticas con China. Y terminó expresando su esperanza de que la obra del Teatro de las Naciones pueda convertirse en un vehículo de amor entre los pueblos.

Seguidamente M. Jullien contestó a diversas preguntas del público y, finalizada la conferencia-coloquio, volvió a tomar la palabra el Director General de Relaciones Culturales para imponer, en nombre del Gobierno, las insignias de la Encomienda del Mérito Civil, que recientemente fué concedida a M. Jullien, dirigiéndose a éste en francés. M. Ju-

lien agradeció con emocionadas palabras la distinción. LA JORNADA DE AYER EN "MUSICA EN COMPOSTELA" Ayer continuaron las clases a cargo de los profesores señorita Alicia de Larrocha (don Antonio Iglesias y don Andrés Segovia).

Por la tarde, a las ocho tuvo lugar la conferencia-coloquio a cargo de M. Jullien, director del Teatro de las Naciones.

PROGRAMA PARA HOY Hoy por la mañana continuarán las clases a cargo de los profesores antes citados. Y a las ocho de la tarde, la primera conferencia de Monseñor Anjles.

LOS SEÑORES ESPLA E IGLESIAS, A ORENSE Esta tarde se trasladan a Orense los profesores del Curso de Música Española, señores Espla e Iglesias, para formar parte, el primero como presidente del tribunal que juzgará las oposiciones a las cátedras de Solfeo, Canto y Piano, del Conservatorio de aquella capital.

Hoy por la mañana, el director del Curso, don Oscar Espla, dará una clase sobre principios de armonía, a la que podrán asistir como oyentes, cuantas personas técnicas en la materia lo deseen.

LA EXPOSICION BIBLIOGRAFICA DE LA MUSICA ESPANOLA

Posiblemente hoy en el Hostal de los Reyes Católicos se dará abierta la extraordinaria Exposición bibliográfica de la Música española publicada desde hace veinte años hasta la fecha.

Para dirigir su instalación, se encuentra desde ayer en Compostela D. Antonio Odriozola.

En esta Exposición figurarán obras readas a tal efecto por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

**Dr. Gallego**  
Oculista  
Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía  
Rúa Nueva, 1180  
Rúa Nueva, 33  
SANTIAGO  
"Miércoles, durante el verano no consulta."

Anuncios en LA NOCHE

# LA BOLSA

La sesión de Bolsa de ayer ha sido menos activa que la anterior, manteniéndose invariables muchos cambios, y por otra parte, la mayoría de las diferencias fueron mínimas. Las cotizaciones principales han sido de 9 enteros de baja, en Ponferrada; y siete, en Ebro y tres en Auxiliares de Ferrocarriles. Todas las demás diferencias no pasan de 3 enteros. En Manufacturas Metálicas Madrileñas, el mercado estuvo sostenido.

Al cierre quedaba demanda para este valor. También quedaba demanda para Faneato, Ibérico, Viego, Chorro, Sevilla, Aguilá, Hidrociivil, Felguera, Ponferrada, Petróleos y Pesquerías de Bascos.

BANCOS	
Crédito Industrial...	176,-
Exterior...	328,-
España...	645,-
Faneato...	804,-
Hipotecario...	330,-
Central...	569,-
H. Americano...	539,-
ELECTRICAS	
Fecsa...	234'75
Leonesa...	180,-
Langreo...	200,-
Viesgo...	212,-
Fenosa...	195,-
Cantábrico...	186,-
Chorros...	145,-
Española...	298,-
Ibduero...	298,-
SIL...	205,-
Sevillana...	142,-
Nansa...	142,-
Madrileña...	196,-
Moncabril...	134,-
ALIMENTACION	
Aguilá...	450,-
Azucarera General...	200'50
Ebro...	553,-
CONSTRUCCIONES	
Hidrociivil...	136,-
Dragados...	200,-
Enclinar Reyes...	130,-
Urb. Metropolitano...	187,-
Urb. Metro...	513,-
Urbis...	163,-
MINERAS	
Rif...	656,-
Felguera...	277,-
Bienes	
Ponferrada...	200,-
Ponferrada...	503,-
MONOPOLIOS	
Campsa...	204,-
Tabacalera...	173,-
NAVALES	
Ordinales...	160,-
Levante...	170,-
Prefrentes...	167,-
Transmediterránea...	195,-
QUIMICAS	
Cedre...	126,-
Restenera...	170,-
Ener. Aragonesas...	190,-
Explosivos...	300,-
Petróleos...	584,-
Hidronitro...	160,-
Unión Química...	290,-
SIDERO - METAL	
Hornos...	278,-
Auxiliar FF. CC...	518,-
Santa Bárbara...	179,-
M. y Construcciones M. Metálicas...	187'50
	106,-
VARIAS	
G. Inversiones...	169,-
Insa...	113,-
Pap. Reunidas...	190,-
Telefónicas...	237,-
Marconi...	118,-
Fefasa...	261,-
Snlace...	397,-
Metro...	165,-
Aviaco...	97,-
Fasa...	485,-
Seaf...	345,-

# deportes

## Van a cumplirse 95 años del futbol

El 26 de octubre de 1863, siete "gentlemen" de "Freemason's Tavern" crearon el fútbol moderno y establecieron las normas oficiales para regir este juego. Desde aquella fecha, ninguna de las reglas constituidas pudo ser modificada sin el asentimiento de la "International Board", integrada por diez miembros: dos ingleses, dos escoceses, dos galeses, dos irlandeses y dos personalidades deportivas no británicas. Hoy, este derecho abusivo sigue ejerciéndose con el mayor rigor.

sólo Hungría logró, en 1953, derrotar a los ingleses en su propio terreno. Pero fuera de casa los británicos fueron derrotados mucho antes, por ejemplo en España, en 1929, por el tanto de 4 a 3. Los ingleses alagaron, para justificar tal derrota, que sus víctimas al continente europeo tenían un carácter turístico, y se realizaban una vez finalizada la temporada, por lo que no convenía atribuir demasiada significación a tales partidos.

Las otras naciones adoptaron el "inventor" inglés con algunos años de retraso. Los ingleses consentían en invitar anualmente a un equipo digno de recibir la lección de los "maestros". Así, equipos de España, Italia, Francia y Austria atravesaron el Canal de la Mancha para instruirse, pero sólo a partir de 1931. Por aquel entonces, nadie podía vencer a los británicos y

tales argumentos, los británicos no quisieron reconocer jamás que el fútbol, por ellos inventado, evolucionaba sin ellos en el marco de las propias normas británicas. Algunos se preguntan, cuando van a cumplirse los 95 años de la creación del fútbol, si es que los británicos serán incapaces de adaptarse, mientras otros creen que realmente que se niegan a ello.

### COPA DE EUROPA

## Atlético de Madrid, 8

## Drumcondra, 0

**EL PARTIDO**  
MADRID, 17.—Por ocho tantos a cero ha vencido el Atlético de Madrid al Drumcondra C. F., campeón de Irlanda, en el primer partido de su eliminatoria para la Copa de Europa. El primer tiempo terminó dos a cero.

En tarde calurosa y soleada sobre un terreno de juego en excelentes condiciones, más de setenta mil personas presenciaron el encuentro haciéndolo desde el palco presidencial el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Eliola Olaso acompañado del presidente de la Real Federación Española de Fútbol Dr. De la Fuente Chao; presidentes de los clubs confederados, Sres. Proie y Barroso, federativos, directivos y otras personalidades deportivas.

Arbitró el colegiado italiano señor Campanati auxiliado en las bandas por sus compañeros Sres. Ferrari y Le Bello. La actuación del equipo árbitro buena.

**Alineaciones:**  
Drumcondra: Swan; Fullan, Smyth Wade; Campbell, Rewe; Coleman, White, Lawlor, Healy, Cross.

Atlético: Pazos; Verde, Callejo, Alvario; Chuzo, Rafa; Miguel, Menoza, Peiró, Collar.

El primer tiempo fué como todo el encuentro de total superioridad de los españoles. Sólo consiguieron los goles en este período porque su táctica de llevar el juego por el centro del campo, ayudó a los irlandeses en su defensa por zonas facilitándoles el marcaje ante el aporreamiento de hombres dentro del área. Los ataques ante el marco irlandés se sucedieron sin interrupción, destacando la labor de Swan, quien hubo de multiplicarse para impedir que los continuos remates de los delanteros rojiblancos llegaran a su puerta. No lo consiguió cuando a los tres minutos de juego Peiró recibió un pase adelantado de Verde y, sobre la marcha marcará por alto el primer gol de la tarde. A los siete Vavá marcó el segundo rematando una brillante jugada de Peiró, y ya hasta el final de este tiempo, el abrumador dominio del Atlético no tuvo fin. El resto del partido fué como el primero, con el mismo acoso de la delantera irlandesa.

En la segunda mitad el Atlético abrió el juego por los extremos lo que dio mayor profundidad a su juego haciéndolo más efectivo. Así a los siete minutos Peiró logró el tercero a pase de Rafa; Collar, el cuarto, en rápida y brillante jugada en colaboración con Chuzo y Peiró, a los once; y a los 17 Vavá hacía el quinto a centro de Miguel; un minuto después Mendoza el sexto y el propio jugador el séptimo a los veintidós, ambos en colaboración con Miguel y Collar cerraba la goleada con el octavo, a los 32, en jugada personal. El Atlético tiró ocho córners por uno su rival.

No fué grande el esfuerzo del Atlético de Madrid para lograr tan abultada victoria. Le bastó jugar durante diez minutos en la primera parte para dejar demostrada su enorme superioridad sobre sus adversarios. La goleada del segundo tiempo, fué consecuencia de esa misma superioridad junto a la correcta resignación del equipo contrario ante su inevitable derrota. Peiró todo ello sin que los rojiblancos tuvieran que forzar el ritmo de juego reposado y bullido, como de entrenamiento, que exhibieron durante todo el partido. Pazos y sus zagueros, tuvieron muy poco trabajo. Chuzo hizo un gran partido así como Peiró, Collar y Miguel, mientras Rafa, Mendoza y Vavá se mantenían en un plano discreto pero con pinceladas de su gran clase.

## Anuncios por palabras

- ALQUILERES**  
SE ALQUILAN en quinientos de escribir. Vistas de Romar. Calle Botelo, 17. Tel. 1203 Santiago.
- SE ARRIENDA** local céntrico para comercio. — Razón: en esta Admón.—Santiago.
- PENSION:** canas, habitación individual, céntrica, baño, teléfono. Razón: en esta Admón. — Santiago.
- COMPRA-VENTA**  
COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canaliz. 142.—Tel. 2506. — Ferrol.
- MOTO "Vespa"** buenas condiciones. Razón: esta Administración. — Santiago.
- VENDESE** cafetera "Onega", 4 brazos, nueva; cafetera usada. — Jesús Millarengo, Av. Generalísimo, 44. Ferrol.
- EL RASIRO.** Compra-venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106. Ferrol.
- VENDESE** fábrica de chocolate, cupo y maquinaria. Razón: en esta Administración. Santiago.
- VENTA** por no poder atenderlo su dueño un molino harinero en Doso (Narón).—Tiene agua todo el año. Para informes: Molino de Trasmonte, en NELA.
- MAQUINAS ESCRIBIR** Nacionales y extranjeras, facilidades de pago. 14.—Ferrol.
- MOTOR Diesel** Man. 18 HP. marino e industrial, nuevo, e entrega inmediata, en
- Contra o completa interesando. Informes: Telmo Sáez, General Mola, 32, bajo. — El Ferrol.
- FINCAS**  
VENDESE piso en construcción, zona Ensanche. Razón: esta Administración.—Santiago.
- VENDE** casa con piso libre. Razón: Corredora de San Lorenzo, 1. — Santiago.
- TOTALMENTE** libre, vendo casa Rúa San Pedro. Informes: Preguntario, 27. Santiago.
- VENDE** casa con piso libre. Razón: Eobabal, 1. — Santiago.
- VENDESE** casa en Santiago, toda libre, sitio muy céntrico.—Informes: Troya, 6. — Santiago.
- TRASPASOS**  
OPORTUNIDAD. Se traspasa industria o local amplio en el Ensanche. Razón: Teléfono 2876. — Ferrol.
- SE TRASPASA** café-bar, sitio céntrico, por no poder atenderlo.—Razón: Canaliz. 176, bajo. — Ferrol.
- TRASPASO** en Concheiros, núm. 2, Santiago, casa vivienda con local negocio taberna, cuatro ferrados tierra y cuadrás. Razón: en la misma casa.
- SE TRASPASA** pensión amplia y amueblada en calle céntrica. Razón: General Franco, 64, primero. Santiago.
- En IMPORTANTE** pueblo de la provincia de Lugo, traspaso Farmacia, próxi-
- ma y bien comunicada con la capital. Ventas anuales demostradas superiores a 300.000 ptas.—Escriban a: Droguería Sanal. — Lugo.
- TRASPASO** barbería con vivienda por tener que ausentarme, precio económico. Razón: Basquinos, 26, bajo. — Santiago.
- PERDIDAS**  
PERDIDA libreta Caja de Ahorros número 4.759. Nombre Ramón Aguilera Elanco. Rúgase entrega esta Admón. — Ferrol.
- VARIOS**  
SE NECESITA chico de 15 a 16 años. Informes: "Bar Alhambra", Fernando Villamil, 40. — Ferrol.
- SE NECESITA** un matrimonio para atender una finca.—Razón: Rosaleda, 28. Santiago.
- SE NECESITA** una pareja de sierra portuguesa, profesionales en esta rama, para trabajo de duración. Para informes: en EL CORREO GALLEGO, Ferrol del Caudillo.
- SE DAN** clase de francés por profesor diplomado. Calle Celedra, número 8, 1.ª, erecha. — Ferrol.
- SE PRECISAN** dos aprendices de 14 a 17 años, para trabajar en Empresa de esta plaza. Informes: Sanjurjo Alonso. — General Franco, 17.—Ferrol.
- JABONES.** Enseñanzas Jabones de tipo comercial. Envía fórmulas prácticas maestro Luis Conesa. Cervera, 41. — Murcia.

### III Gran Premio Ciclista de Septiembre, en Cuntis

La Comisión encargada de la Organización de este III Gran Premio Ciclista de Septiembre, trabaja incansablemente para que la brillantez del mismo no sea menor que la de años anteriores.

Se hizo pública la lista de premios y con un primero de 750 pesetas y una hermosa copa de plata regalo de D. Benito Alvarado, siguiente hasta el octavo décimo clasificado con otros valiosos trofeos de Vinos Guerra, Balneario y otras casas comerciales. Aparición general empieza a recibir donativos de primas para las diferentes vueltas del circuito esperando que si éstas han sido cuantiosas en pruebas anteriores, en la de este año será rebasado en mucho, así pues podemos anunciar que los premios sobrepasarán las cinco mil pesetas.

Siendo puntuable esta carrera para el Trofeo del Delegado Provincial del Frente de Juventudes, esperamos que una gran parte de las promesas que vienen despuntando en nuestra provincia dejen de tomar parte en este III Gran Premio de Septiembre que podemos anticipar será un nuevo éxito. Con los premios anteriores veremos en nuestro circuito a las grandes figuras gallegas, sin que falte Ponte, Paul Rey, Regueiro, Gallana, Rosales, Rivas, Otero, Novoa y otros muchos a los que el joven valor local Lafiñeira dará dura batalla para clasificarse entre los primeros.

No sería aventurado anunciar que sólo el anuncio de esta III Gran Premio Ciclista de Septiembre, y la presencia de D. Benito Alvarado, tiene la organización el éxito garantizado. Exito que se merecen esos jóvenes que tantas pruebas vienen dando de amor al noble deporte del pedal.

### Campeonato de España de Ciclismo por regiones Comenzará el día 4 de octubre en la Casa de Campo

MADRID, 17.—En los próximos días, sábado 4 de octubre y domingo día 5, se celebrará en la Casa de Campo, en su tradicional circuito, el Campeonato de España de Ciclismo por regiones.

El sábado se disputará por los equipos regionales de aficionados sobre recorrido de 92 kilómetros, ocho vueltas al circuito y el domingo por los equipos regionales profesionales, diez vueltas, con un total de 115 kilómetros.

### Se disputó el campeonato nacional de trainerillas

BILBAO, 17.—En Bermeo se disputó el Campeonato nacional de trainerillas tomando parte ocho embarcaciones y se corrieron tres díasobas.

Se clasificó en primer lugar Pasajes de San Juan, que sacó a su inmediato seguidor Ibeña de Sierko tres segundos y 3/5. Los puestos tercero y cuarto fueron para los trainerillas Orio A y Orio B. Afili.

### SUCO no será traspasado Fichó por dos temporadas con el CLUB FERROL

En relación con la noticia aparecida estos días en varios periódicos sobre el traspaso de Suco y concretamente al Deportivo De La Coruña, a cambio de los defensas Ance e Irusquieta, podemos afirmar a nuestros lectores que la noticia carece de fundamento.

Es cierto sin embargo, que algunos Clubs — y no precisamente el corruñés — se habían interesado por el excelente jugador ferrolano. La directiva había pensado con muy buen acuerdo, que prescindir de él tan veloz como este jugador sería a cambio de posibles valores jóvenes y de cuyo rendimiento futuro, no hubiera duda alguna. Pero no ha entrado aún en sus cálculos traspasar por aquellos que con reconocida valía no se adaptaban por su juego o por sus años a las características del batallador "Racing". En resumen, que lo que pretendían los dirigentes del Club departamental era resolver algunos de los problemas que tienen planteados en el conjunto la falta de algún interior de calidad, por ejemplo, o de otros jugadores que suplieran debidamente al magnífico extremo. No se pensó nunca repetimos, en la posibilidad de

traer a Ance e Irusquieta, que no resolvían al Club Ferrol ninguno de sus problemas.

**FICHO POR DOS TEMPORADAS**  
Según nos comunica la Secretaría del Club Ferrol, el extremo Suco ha suscrito nuevo contrato con el Club Ferrol por dos temporadas más.

### Declaraciones del presidente del Comité Olímpico Internacional

El Presidente del Comité Olímpico Internacional, el norteamericano Avery Brundage, ha declarado para la Agencia FIEL: Hace ya mucho tiempo, el Barón de Coubertin —restaurador de las Olimpiadas modernas— dijo acertadamente que es necesario mantener en el deporte el noble y caballeresco carácter que lo distinguió en el pasado, a fin de que continúe siendo una parte de la educación de los pueblos de hoy. El público tiene la tendencia a transformar al atleta olímpico en un gladiador remunerado. Son dos cosas incompatibles.

«Cuando el Barón de Coubertin redactó los reglamentos olímpicos, declaró que todos los participantes deberían ser aficionados y los Juegos fueron limitados a aquellos que implicaban esta condición. No debían transformarse en un negocio. El intentaba conservar una filosofía de la vida que tiende a desaparecer en las modernas condiciones, en las que un precio es puesto siempre a cada cosa.»

Brundage continuó subrayando que «todas las organizaciones deportivas de aficionados deben comprometerse en una intensa y continua campaña orientada a difundir las innumerables ventajas de un "amateurismo". Deben buscar la exaltación de un esfuerzo bien hecho y de los otros beneficios que recibe el aficionado deseoso de dar lo mejor de sí mismo, no por dinero sino por el mejor goce de haber obtenido este resultado. Un aficionado es libre e independiente. El profesional es un trabajador pagado. Esto no es un ataque al denominado deporte profesional, porque el deporte profesional es una actividad totalmente legítima. Pero no olvidemos que no es realmente un deporte. Es una actividad económica, un aspecto del espectáculo público.»

**Gonzalo Pintos Pena**  
Médico Cirujano del Hospital  
**RAYOS X**  
Conga, 3.—Teléfono 1398  
SANTAGO

## PETER podrá jugar al futbol, así lo afirma Daucik Probablemente, en la segunda vuelta de Liga

MADRID.— (Servicio especial de la agencia FIEL). Peter Ilku, uno de los jugadores juveniles húngaros de su patria cuando el levantamiento anticomunista del pueblo magyar y nacionalizado ya español, se convirtió en la pasada temporada, alineado por el entrenador D. Fernando Daucik como medio derecho, en el primer equipo del Atlético de Madrid, en uno de los más destacados volantes hispanos. Un volante joven, técnico y

con un porvenir magnífico, en el que no se descartaba la posibilidad de llegar, en fecha próxima, al equipo nacional.

—En definitiva, puede adelantarse que Peter volverá a jugar la próxima temporada? Daucik no puede ocultar su alegría por el estado de su jugador y amigo. Al momento, sin apenas tiempo para dejarme terminar la pregunta, me sorprende: —No será preciso esperar tanto. Peter podrá ser utilizado en la segunda vuelta de la Liga.

### El día primero dará a conocer Meana la lista de los jugadores seleccionados para los equipos nacionales 'A' y 'B'

MADRID, 17.— Seguramente el día primero de octubre el seleccionador nacional de fútbol, Meana, dará a conocer la lista de jugadores de fútbol seleccionados para los equipos nacionales A y B.

El primer encuentro internacional de la temporada lo jugará el equipo español el día 25 de octubre en Madrid frente a Irlanda del Norte y el día 16 del mismo mes se jugará en Zaragoza el encuentro internacional España-Italia con los equipos B.— Afili.

### Vuelta Ciclista a Jaén

JAEN, 17.—Se ha corrido la primera etapa de la XII Vuelta Ciclista, organizada por el Frente de Juventudes, entre Jaén y Peal de Becerro, 115 kilómetros. Tomaron la salida 53 corredores y llegaron a la meta 38.

Venció Pacheco en 3 horas 40 minutos y 3 segundos y en el mismo tiempo Carretero y Bravo; cuarto, Iparaguire en 3-40-20 y quinto, Román, mismo tiempo.

Por equipos va primero Deusto, de Bilbao, con 11 horas 15 minutos 50 segundos; segundo, Jaén va en 11-28-53 y tercero, Cádiz, 11-41-40.

Fuó ganador del premio de la montaña en la etapa de hoy, Bravo, Afili.

Parodi debutará, probablemente, el domingo con Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 17.— El jugador paraguayo Parodi, que ha fichado por tres temporadas por la U. D. Las Palmas, es probable que el próximo domingo debute con este equipo frente al Oviedo.

Se permanece a la espera de que puedan ser legalizados una serie de equipos federativos, para proceder al fichaje del también paraguayo Lorete de Mola. Ambos jugadores vienen entrenándose con el resto de jugadores que componen la plantilla granollera.

El jueves habrá entrenamiento estándar prevista la salida de la expedición isleña para la península a la mañana siguiente. Silva, Felo y Múgica, que resultaron lesionados frente al Madrid, se espera puedan ser alineados ante el Oviedo en Buenavista.— Afili.

—¿Cómo encuentra a Peter, don Fernando? —Notablemente mejorado. Y deseando volver a su actividad deportiva cuanto antes.

—Una cosa, usted lo sabe, Daucik, es querer y otra completamente distinta en muchas ocasiones, poder. ¿Cree usted que Peter podrá volver a estar alguna vez en condiciones de jugar al fútbol? —Desde luego; y mucho antes de lo que algunos pesimistas creen.

—Pero todavía está escayolado... —No seguirá así mucho tiempo. Le será levantado el yeso en fecha próxima y comenzará a entrenarse ensuguida.

—No le quedará algún grave defecto en la pierna? —Ni mucho menos. Por lo que se refiere al hueso, claro está. En cuanto a lo muscular, es cierto que habrá de llevarse con él un plan de fortalecimiento cuidadoso. Hay que tener en cuenta que, como consecuencia lógica del tiempo que está pasando es-

El Granada venció al Benfica (1-0)

LISBOA, 13.—El equipo de fútbol del Granada ha vencido esta noche, en un partido con luz artificial, al Benfica, por uno a cero.

El primer tiempo terminó con el resultado de empate a cero. El único tanto lo consiguieron los granadinos a los 13 minutos de la segunda parte.

Los equipos formaron de la siguiente forma: Granada: Carlos Gomes; Vicente, Catta, Pellejero; Méndez, Ramoni; Olalla, Benavides, Ramírez, Ríos y Lorenz.

Benfica: Bastos; Ferreira, Angelo, Salvador; Artur, Alfredo; Vieira Dias, Coluna, Aguas, Mendes y Cavem.

Al encuentro asistieron más de 30.000 personas.— Afili.

**¿COMO QUIEN JUEGA!**  
PUEDE HACERSE RELOJERO SIGUIENDO EL CURSO, SENSACIONAL POR SU METODO SENCILLEZ, DE "CURSOS POLITEC" Solicite folleto gratis incluyendo franquicia DIRIGASE AL APARTADO 1125 DE BILBAO



# Información regional

## PONTEVEDRA

### Reunión de la Junta de Formación Profesional Industrial

De nuestra corresponsal, Sprinter).

A mediados de ayer, se reunió en el Salón de Juntas del Gobierno Civil y bajo la presidencia de la primera autoridad y ferarquía de la provincia, señor Fernández Martínez, la Junta Provincial de Formación Profesional Industrial. En dicha reunión, fué estudiado el presupuesto correspondiente, así como el relativo al cuarto trimestre del año actual, de la Escuela de Maestría Industrial de esta ciudad. Hubo además en dicha reunión, un cambio de impresiones y fueron tomados acuerdos sobre el nombramiento del nuevo profesor de dicha Escuela, accidental interino, presentando por último el director de dicho Centro, un informe.

### REGRESARON LOS ALUMNOS DEL INSTITUTO

En el expreso de Madrid, regresaron ayer a esta capital, los alumnos del Instituto que, acompañados por su director, señor Figuera Valverde y profesor, Sr. Sierto Pérez, integraron la excursión del Premio Nacional, a Francia y Bélgica. Fueron recibidos por el Gobernador civil, Alcalde y otras personalidades, así como por numerosos familiares.

### LAS CARTILLAS DE ESCOLARIDAD

Para facilitar la adquisición de la Cartilla de Escolaridad, la Inspección señala todo el mes de octubre, de diez a catorce, con excepción de los jueves y sábados, por estar indicados dichos días para la entrega del complemento almatriculador. Los triplicados, que también facilita la Inspección, estarán cubiertos por los maestros titulares de las escuelas o colegios, y las Cartillas podrán ser retiradas personalmente, sin perjuicio de

### SERVICIO ESCOLAR DE ALIMENTACION

Se recuerda a los señores maestros que el suministro del "complemento alimenticio" se realizará en todas las escuelas el primer día hábil del mes de octubre, no pudiendo hacerlo en este mes. Todas aquellas escuelas que no cuenten con existencias lo participarán a los respectivos delegados locales para la retirada de leche y queso, de los que hay cantidad suficiente para cubrir el servicio. También podrá hacerse personalmente o por delegación escrita. Los días de retirada son los jueves y sábados.

### CURSILLOS NACIONALES PARA AGRICULTORES

La Junta Nacional de Hermandades anuncia la próxima celebración de una serie de cursillos de modalidad agrícola, que tendrán lugar en Madrid a partir del día 6 de octubre y estarán a cargo de profesorado de la Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos.

Cada uno de estos cursillos, tendrá 13 días de duración, pudiendo asistir a los mismos los agricultores que lo deseen, solicitando la asistencia a través de la Hermandad de Labradores del respectivo municipio. La Cámara Oficial Sindical Agraria de esta provincia, concederá un limitado número de becas.

### DE SOCIEDAD

En la mañana de ayer ha estado a saludar al alcalde señor Landín Carrasco, don Isaac Fraga para agradecer las atenciones de que ha sido objeto por parte de la Corporación municipal de su presidencia con motivo de su reciente homenaje.

Se encuentra en Pontevedra, la novelista doña Elena Quiroga y su marido el académico de la Historia, don Dalmiro de la Válgoma.

## Puentecesures

### Hace falta uniformar a los agentes urbanos

PUNTECESURES. (De nuestro corresponsal, Piñero Arés). Dentro de la incuestionable modestia municipal no cabe duda que algo desentona en lo que a la presentación de ciertos funcionarios concierne; concretamente nos referimos a los tres funcionarios o agentes que velan por la limpieza en las calles y plazas del casco urbano, del encargado de la vigilancia urbana y de la recaudación de arbitrios.

No comprendemos cómo el único guardia municipal —tenemos entendido que de hecho atiende también otras específicas gestiones municipales— no dispone de un uniforme que le identifique como tal, aparte otras razones y conclusiones que obvio es hacerlas resaltar. Como tampoco es normal que el cobrador de arbitrios, el "hombre del tomario", tenga que imponerse, que hacer valer su personalidad a base de terceras personas y muchas de las veces a golpe de paciencia y resignación, al no disponer por lo menos de una correa que le distinga como tal funcionario. Mucho mejor estaría luciendo un uniforme, sea éste del color que quieran darle las ordenanzas respectivas.

Y el encargado de la limpieza, ¿es que no estaría muchísimo mejor vistiendo un buzo azul o gris, prenda más idónea y hasta cierto punto más cómoda e higiénica para poder efectuar tales menesteres? Nuestra bien intencionada opinión es que deben uniformarse inmediatamente los tres agentes, so pena de que infortunadamente favorables comentarios. Al Alcalde y Corporación exponemos el caso en la seguridad de que muy pronto serán uniformados como Dios manda nuestros tres hábiles funcionarios y agentes públicos. Al fin y al cabo son tan sólo tres y el desembolso

económico no será para desmayarse ni muchísimo menos. Vengan pues uniformes para el guardia municipal, para el agente de arbitrios y por no ser menos para el encargado de la limpieza. No es mucho pedir.

### LOS ETERNOS IMPACIENTES

Hace días un camión tuvo que detenerse en las proximidades del paso a nivel de San Luis, dado que las barreras anunciaban la inminencia de un tren. El chófer de turno —evidentemente hueraño de la más elemental educación y conocimiento del Código de Circulación— no aceptó de buen grado la obligación y consabida espera, tomándose la revancha haciendo sonar el claxon insistentemente y con verdadero regusto.

Un vecino que circunstancialmente transitaba por allí optó por llamarle la atención siendo también groseramente increpado por el irascible conductor, que anteriormente ya le había emprendido con el guardabarreras. La pena fué que no se encontraba cerca un agente, para demostrarle al buen señor de la bocina su tremenda y lamentable equivocación. Demostrásele con una ejemplar sanción, que dicho sea de paso es la única y más eficaz terapéutica aplicable a determinados conductores, a esos pocos chóferes que tan mal dejan a sus colegas.

Lo que sí consiguió fué despertarnos a todos y hacernos salir malhumorados a las ventanas y puertas preguntando si algo grave sucedía, dado el fenomenal concierto con que quisieron obsequiarnos el buen señor de los bocinazos. De todas formas parece ser que el número de la matrícula del vehículo quedó bien anotado en un block. Esperemos ahora las consecuencias del inesperado "concierto de pito".

## ACADEMIA "JORGE JUAN"

Ingresados Cuerpo General:  
Sres.: DOLAREA, CASTINEIRA Y DUENAS.  
Ingresados Cuerpo Maquinas:  
Sres.: HERMIDA, SOMORROSTRO Y DOVAL.

## VIGO

### Hoy, solemne acto de clausura del XVI Curso Universitario de Verano

VIGO, 17. (De nuestra Delegación).

Sólo nuestro conferenciante de ayer puede decir tanto y tan bueno, de Ataulfo Argenta. Por su autoridad de versado crítico por la profunda amistad que les unió, por su convicción y su fe en el inmenso valor del gran músico cuando no se le "admitía" —muy frecuente esto en el arte— por conocer su vida y haberla mostrado con fervor y sinceridad a los demás, puede alzarse desde la tribuna pública y ante un auditorio escogido, una voz, muchas veces con trémolos de emoción, para decir tan bellas cosas de un meritorio artista, para exaltarle en cuanto de maravillosa fué su obra. Y fué don Antonio Fernández Cid de Temes, quien habló de "Ataulfo Argenta, en los perfiles humano-musicales de este español universal".

El conocimiento del hombre y el artista —reiteramos—, la relación largo tiempo mantenida, la oportunidad de haber sido testigo de las actuaciones fundamentales en España y el extranjero, permitieron al conferenciante abordar el estudio humano musical del maestro llorado, con la más amplia base documental.

Aparte análisis críticos sobre las peculiaridades del maestro y evocaciones de su actividad en los últimos años, se aprovecharon las referencias para trazar un cuadro general de la vida musical española, y para retomar ese concepto según el que Argenta logró por caminos fáciles e inmediatos la popularidad.

El estudio de Fernández Cid arranca de las primeras etapas, a partir de la conclusión de la carrera en el Conservatorio, cuando Argenta debe conocer el duro calvario de una profesión que, por conocida desde dentro, permite el dominio futuro. Argenta pianista, violinista, con bases de armonía y composición, corista, acompañante, maestro concertador, músico en orquestas y fono teatral, prepara su definitivo ascenso a titular de la Orquesta Nacional.

Los años de guerra, los inmediatos de estudio y trabajo en Alemania, el regreso, la lucha del concertista, la presentación del director; todo se recuerda en la disertación, que evoca las fechas capitales; el ciclo de las sinfonías de Brahms, en el Palacio de la Música, la presentación londinense, el "debut" en la Orquesta Nacional en París, el ciclo beethoveniano de Santander, los triunfos de Viena y Suiza, la apoteosis del "Mesías" la muerte.

La conferencia no renuncia al examen crítico, pero se anima con el recuerdo entrañable en torno a una figura excepcional, que debió al trabajo, la tenacidad y el entusiasmo, unido a la preparación más sólida, el rango, cantado por los públicos y críticos de toda Europa, de artista universal con firmes raíces de amor a su patria y también a Castro Urdiales, su rincón de nacimiento, al que se orientaron muy particulares cariños.

Mucho se aplaudió a Fernández Cid de Temes y mucho se le felicitó por su brillantísima conferencia.

El conocimiento del hombre y el artista —reiteramos—, la relación largo tiempo mantenida, la oportunidad de haber sido testigo de las actuaciones fundamentales en España y el extranjero, permitieron al conferenciante abordar el estudio humano musical del maestro llorado, con la más amplia base documental.

Aparte análisis críticos sobre las peculiaridades del maestro y evocaciones de su actividad en los últimos años, se aprovecharon las referencias para trazar un cuadro general de la vida musical española, y para retomar ese concepto según el que Argenta logró por caminos fáciles e inmediatos la popularidad.

El estudio de Fernández Cid arranca de las primeras etapas, a partir de la conclusión de la carrera en el Conservatorio, cuando Argenta debe conocer el duro calvario de una profesión que, por conocida desde dentro, permite el dominio futuro. Argenta pianista, violinista, con bases de armonía y composición, corista, acompañante, maestro concertador, músico en orquestas y fono teatral, prepara su definitivo ascenso a titular de la Orquesta Nacional.

Los años de guerra, los inmediatos de estudio y trabajo en Alemania, el regreso, la lucha del concertista, la presentación del director; todo se recuerda en la disertación, que evoca las fechas capitales; el ciclo de las sinfonías de Brahms, en el Palacio de la Música, la presentación londinense, el "debut" en la Orquesta Nacional en París, el ciclo beethoveniano de Santander, los triunfos de Viena y Suiza, la apoteosis del "Mesías" la muerte.

La conferencia no renuncia al examen crítico, pero se anima con el recuerdo entrañable en torno a una figura excepcional, que debió al trabajo, la tenacidad y el entusiasmo, unido a la preparación más sólida, el rango, cantado por los públicos y críticos de toda Europa, de artista universal con firmes raíces de amor a su patria y también a Castro Urdiales, su rincón de nacimiento, al que se orientaron muy particulares cariños.

Mucho se aplaudió a Fernández Cid de Temes y mucho se le felicitó por su brillantísima conferencia.

### CLAUSURA DEL CURSO

Mañana, jueves, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Paraninfo del Instituto Nacional de Enseñanza Media, la solemne sesión de clausura de este Curso, en la que participará una conferencia el Magdo y Excmo. Sr. Rector de la Universidad de Santiago, doctor Legaz Lacambra, sobre el tema: "Legalidad y Legitimidad".

### INFORMACION DEL AEROPUERTO

Procedente de Madrid, llegó el avión de "Aviaco" a las doce y diez minutos de la mañana de ayer a Peinador, con 16 pasajeros, tomando aquí otros 35, y saliendo para Barajas a las doce y media.

### NINO HERIDO GRAVE AL CAERSE DE UN TRANVIA EN EL QUE IBA COLGADO

VIGO, 17.— (De nuestra Delegación).

A las nueve de la mañana de hoy en la calle de José Antonio frente a Lepanto, ocurrió un trágico accidente. En el tranvía número 63, de la línea 3, bajaba encaramado a la plataforma anterior izquierda, el niño de diez años, Gonzalo Iglesias Romero, vecino de Capitán Cor-

tés, 6-bajo. Iba agachado para no ser visto por el conductor, y al penetrar el tranvía en el lugar donde existe un seto central, tropezó cayendo debajo del vehículo. El infortunado muchacho se halla gravísimo en la Residencia "Almirante Vierna", sufrió la amputación traumática de ambas piernas, la izquierda por el tercio inferior y la derecha por el tercio superior, presentando también una herida con desgarrar de quince centímetros de extensión en el tercio inferior del muslo izquierdo.

### IMPRESION POR EL ACCIDENTE OCURRIDO A DON ELIAS BARRROS

Ha causado gran impresión en la ciudad el accidente de automóvil que sufrió ayer, a veinte kilómetros de Madrid, el jefe de Asesorías de Administración Civil, don Elías Barros Martínez, al chocar con otro automóvil en el que viajaba, resultando muerto el general Fernández de Córdoba. El señor Barros Martínez sufre una herida con fractura de los huesos propios de la nariz, y los niños que le acompañaban, hijos del artista de cine vigués, José María Seoane, resultaron ileso.

## FENE

### Nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento

FENE (De nuestro corresponsal Mito). Ha sido acogida con general satisfacción la noticia del nombramiento de D. Juan Fernández Vicoso como Alcalde y jefe local del Movimiento.

El señor Fernández Vicoso, conocido industrial de la parroquia de Maniños es persona de la que por su capacidad, entusiasmo y dinamismo, cabe esperar una gestión eficiente.

A nadie se oculta que Fene se tiene que enfrentar en la actualidad con problemas que no cabe soslayar por más tiempo tal vez, por ejemplo el de la urbanización de ciertos sectores.

Estos problemas han de traducirse en dificultades y sinsabores pero —debemos de antemano que a la postre serán vencidos.

El señor Fernández Vicoso debemos esperar la imprescindible contribución de su voluntad y su colaboración generosa a la prosperidad del Municipio.

Desde estas columnas felicitamos cordialmente al nuevo Alcalde y jefe local del Movimiento. Nuestros modestamente le alentamos en sus buenos empeños.

### ARBOLES

Estamos como es sabido, del lado de los amigos de los árboles. Nuestra vieja amistad con los "hermanos vegetales" no podía desaparecer de la noche a la mañana aunque ferve ahora la hostilidad frente a ese su viejo servicio de cubrir la carretera de nuestras vías.

Todo tiene sus excepciones. Hay árboles por los que no sentimos apego. En el cruce de carreteras de la Iglesia unos cuantos hace mucho tiempo que estorban. Es increíble que se mantengan contra viento y marea, siendo como un peligro constante, una amenaza evidente.

Este cruce de carreteras es uno de los sitios de más intenso tráfico del Municipio. En él debían extermarse las pre-

cauciones para no tener que lamentar funestos percances, cuatro o cinco árboles sobran para aumentar la visibilidad. ¿Por qué no los cortan? ¿Hacen falta víctimas previas para justificar su desaparición? ¿No se está palpando el riesgo que ofrecen?

Que nos perdonen los amigos árboles. Esto no es fobia. Nuestra vieja amistad abona la gravedad de nuestra demanda.

### BODA

El pasado jueves día 11 se celebró en nuestra iglesia parroquial el enlace de la bella señorita Emilia Romero González con D. Nicolás Villanueva Aguilera, empleado de la factoría Astara.

Actuaron de padrinos doña Marina Aguilera de Villanueva, madre del novio y D. Francisco Romero Prieto, padre de la contrayente.

Bandito la unión nuestro párroco D. Eusebio Armento López y actuó en representación de la Ley D. Eugenio Navéa Quinfiara.

Firmaron el acta de parte de la novia D. Ladislao Gallego Fraga y D. Benito Sotelo Varela y de la de la novia D. Antonio Juan Villanueva Aguilera y D. Ricardo López Yáñez.

Los invitados, muy numerosos y distinguidos fueron deladamente obsequiados en una sala de fiestas de la localidad. Felicitamos a nuevo matrimonio y a los papás muy cordiosos y estimados en esta.

### MILO

El acto culminante de este brillante trío lo constituyó, coincidiendo con el primer viernes de mes, la Misa de Comunión, a la que asistieron multitud de feligreses. Con el fin de solemnizarla se desplazó expresamente desde el Colegio de Nuestra Sra. de los Remedios, de Santiago, el Coro de las Hijas de la Caridad, presidido por la Rvma. M. Superiora que interpretaron magistralmente bellísimas perituras y estrofas, honrando de este modo a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

**Dr. Pensado**  
OJOS - NARIZ - GARGANTA  
Cirugía de la sordera  
Hórreo, 24-3.-Teléfono 1801  
SANTIAGO

**MOSQUERA**  
PREGUNTOIRO. 21 - TELEFONO 1127  
Recuerde este nombre antes de hacer su compra  
¡Ahorró dinero!  
Vea su exposición de artículos varios

## Todo un programa de fiestas

Estamos en el mejor de los mundos y nos esperan días felices si el tiempo no estropea todo el programa previsto para distraernos los de la villa y los simpáticos forasteros que siempre por estas fechas vienen a recuperarse, con estas salutíferas aguas. Como todo hay que compartirlo en la vida y más en el verano ya que el invierno es largo y crudo se han organizado este año unas fiestas que dejarán un grato recuerdo.

Según el programa que fijan los preciosos carteles murales del incomparable pintor Mickey de Ferro para el día 21 está contratada una gran Orquesta que será el colofón de bullicio y alegría, y preparamos para el día siguiente domingo, Día Grande y fiesta de la Santísima Virgen de los Dolores, todo un programa con procesión por la tarde y actuación luego de la Banda Municipal de Santiago de Compostela. Y para el día 22, que es cuando se celebra la feria mercado vendrá nada menos que la famosísima Banda de Sildeia, que estará todo el día y por la noche actuará en la plaza de Ferro.

Se espera que este año la feria anual sea más concurrida, pues habrá más premios en trofeo para las personas que concurren con sus ganados y frutos.

No faltará la gran carrera ciclista para el día 21, y en la que intervendrán famosos corredores de la región, con sus premios en metálico y copas de plata para los vencedores.

Cine en el Teatro Victoria, galantemente cedido por su administrador D. Roberto Ameijeiras donde se proyectará la película "Peter Pan", y la entrada será gratis para todos los niños de ambos sexos; y se les entregará una rifa para un juguete y un lápiz para todos los que concurren. Cine infantil en la plaza de Ferro, donde se proyectarán películas de Cuntis, en las que los "ases" son todos vecinos conocidos, y que el objetivo captó

## ARZUA

### Triduo en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa

ARZUA. — (De nuestro corresponsal).

Con ferviente entusiasmo y extraordinaria concurrencia de fieles se celebró en esta villa un solemnísimos triduo, como jamás se recuerda a la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa, con que los Sres de Silva, residentes en Santiago y pasando la temporada estival en esta, pueblo natal de doña Adelita Porto de Silva, obsequiaron a la Stma. Virgen, bajo la refrenda advocación, en la que ya ha sido donada por los mismos en fecha no lejana a esta iglesia parroquial.

El templo se hallaba adornado con profusión de luces y resbosante de flores habiendo Exposición Mayor de Su Divina Majestad.

Ocupó la sagrada cátedra durante los tres días el elocuente orador patil de La Coruña, Rvdo. P. Corballo. El último día hizo un amplio peneirado de la Virgen de la Medalla Milagrosa, refiriéndose a las apariciones de la Virgen, entreagando la Medalla —la única modelada por la Virgen— a la Hija de la Caridad, Sor Catalina Labourt cuando Francia estaba envuelta en difíciles circunstancias. B e c o m e n d ó s e r amante de la celestij mediadora entre Dios y los hombres solicitando sus gracias y que el mejor limón a Ella es el rezo de la jaculatoria grabada por la misma en la medalla que trae al mudo.

El acto culminante de este brillante trío lo constituyó, coincidiendo con el primer viernes de mes, la Misa de Comunión, a la que asistieron multitud de feligreses. Con el fin de solemnizarla se desplazó expresamente desde el Colegio de Nuestra Sra. de los Remedios, de Santiago, el Coro de las Hijas de la Caridad, presidido por la Rvma. M. Superiora que interpretaron magistralmente bellísimas perituras y estrofas, honrando de este modo a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

El acto culminante de este brillante trío lo constituyó, coincidiendo con el primer viernes de mes, la Misa de Comunión, a la que asistieron multitud de feligreses. Con el fin de solemnizarla se desplazó expresamente desde el Colegio de Nuestra Sra. de los Remedios, de Santiago, el Coro de las Hijas de la Caridad, presidido por la Rvma. M. Superiora que interpretaron magistralmente bellísimas perituras y estrofas, honrando de este modo a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

El acto culminante de este brillante trío lo constituyó, coincidiendo con el primer viernes de mes, la Misa de Comunión, a la que asistieron multitud de feligreses. Con el fin de solemnizarla se desplazó expresamente desde el Colegio de Nuestra Sra. de los Remedios, de Santiago, el Coro de las Hijas de la Caridad, presidido por la Rvma. M. Superiora que interpretaron magistralmente bellísimas perituras y estrofas, honrando de este modo a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

## LUGO

### Resultado satisfactorio del Campeonato Regional de Rendimiento Lechero-Mantequero

LUGO, 15.— Con una participación harto numerosa, que desbordó la capacidad de los establos de la I Feria-Exposición de la Provincia de Lugo, se ha celebrado, dentro del programa de actos de la misma, el II Campeonato Regional de rendimiento lechero-mantequero de la raza Rubia Gallega.

La expectación despertada y la concurrencia reunida en torno al ganado concursante ha sido realmente extraordinaria. Unas quince mil personas han visitado la Feria y los nuevos establos del ganado vacuno en las últimas setenta y dos horas.

El Campeonato, en el que participaron selectas reses de las cuatro provincias gallegas, ha constituido un señalado triunfo para el ganado de nuestra provincia y particularmente para el de la capital, ya que han sido vacas del municipio capitulino las que han copado los cinco primeros puestos de la clasificación.

### CAMPEONATO REGIONAL "LINDA"

de don Daniel Rodríguez Varela, con una producción anual de 5.486 kgs. Diploma, Copa

Subcampeona regional: "Linda", de don Juan Piñero Castro, con una producción anual de 5.708 kgs. Diploma, copa y premio de 2.000 pesetas.

Tercer premio: "Marela", de don Antonio Parga Sánchez, con producción anual de 5.461 kgs. Diploma, copa y premio de 1.800 pesetas.

También se celebró el concurso de rendimiento en leche reducido al 4 por 100 entre aquellas vacas que acudieron al Campeonato y que están entre el primero y segundo mes de lactancia. Se adjudicó el primer premio a la presentada por don Daniel Corballo Yebra, de Teboada, y el segundo, a la de don Jesús Gavoso, de Lugo.

Las autoridades, entre los aplausos del público, hicieron entrega de trofeos y premios a los propietarios de las reses vencedoras.

El recinto de la I Feria-Exposición de la Provincia continúa recibiendo una extraordinaria cantidad de visitantes, que hacen elogios sin cuento, de las instalaciones y artículos expuestos con exquisito gusto.

Se celebró un asalto-baile, que estuvo concurrencísimo, y la víspera un concierto a cargo de la Banda Municipal, que contó con muchos auditores.

El domingo, una avioneta voló durante largo rato sobre la feria, arrojando propaganda de una de las casas expositoras; circunstancia que sorprendió y agradó al público.

El día 18, se celebrará el "Día del Comercio". Las empresas cuyo personal deseen asistir a los actos que se celebrarán en dicha jornada, deberán remitir relación nominal del mismo a la Cámara de Comercio donde se les expedirán las entradas a precio reducido. Se espera una considerable demanda de tales boletos de acceso a la Feria.

**SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialidad: Huesos - Musculoesqueletales - Vases y Nervios.  
Serra, 1. Teléfono 1241  
SANTIAGO

**RELOJES**  
La marca que Va. quiera  
El precio que Va. desee  
CASA SIGMA  
CONTADO y PLAZOS  
SAGASTA, 14 - Ferrol

**Dr. V. Pose Oreiro**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialidad: Huesos y Articulaciones. Ortopedia  
SANTIAGO  
Traslado su consulta a la calle: Avda. de Montero Rios, num. 15 - bajo. Teléfonos: 2091 y 2387

**SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias**  
Cirugía, del Riñón  
Vejiga y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardiñas 9  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**M. de Acosta**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer y niños  
Altamira, 2.-Teléfono, 1290  
Santiago de Compostela

# EL CORREO GALLEGO

## El Archivo Municipal de Santiago fué ordenado por D. Pablo Pérez Costanti. Ahora está a cargo del profesor Angel Rodríguez

**SOPORTAL**

En una entrevista sostenida con el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad compostelana, don Angel Rodríguez González, archivero municipal, el periodista ha conocido interesantes particularidades sobre el Archivo, que brinda al lector, en el presente reportaje.

El profesor Rodríguez González, que lleva un año al frente del Archivo, es un digno sucesor del inolvidable investigador don Pablo Pérez Costanti, admirable ordenador de éste y otros archivos.

El Archivo del Ayuntamiento compostelano, tiene sobrada historia el mismo. Pasó por varios incendios y puede considerarse, por su diversos traslados, el "Archivo viajero". Que se asiente definitivamente en un lugar digno y apropiado, es lo que todos desean.

—¿De cuándo data el Archivo del Ayuntamiento?

—Siempre han procurado los pueblos tener a su alcance los documentos que les eran necesarios para la defensa de sus intereses. En ese sentido, hay que suponer que desde el momento en que el Concejo compostelano nace, empieza a conservar aquellos privilegios que le importaban. En 1300, los Reyes Católicos ordenan a los Corregidores del "Reino de Galicia" que tuviesen un arca de tres llaves, cada una de las cuales había de poseer una persona distinta, en la que estuviesen las escrituras y privilegios del Concejo.

De ahí nace, según Pérez Costanti (don Pablo) el Archivo compostelano. A partir de entonces se cita el arca y el archivo numerosas veces en las actas del Ayuntamiento. A veces esa arca se guardó en el domicilio de particulares, como cuando ocurrió el famoso incendio de la casa del regidor, Gallos, en 1559, quemándose todo lo que había en el arca. Es decir, el Archivo de Santiago se perdió casi entero, salvándose muy poca cosa y por desgracia un libro de actas de 1416 al 1422 que pudo escapar en el siglo pasado. Netra de Mosquera, para sus monografías de Santiago, desapareció poco antes del 1880. Así que por este motivo el Archivo de Santiago, no tiene documentación medieval original.

—¿Usted recuerda a don Pablo Pérez Costanti? ¿Quiere expresarnos su juicio sobre la labor de aquél y la personalidad del mismo?

—No he conocido particularmente a Pérez Costanti. Mi primer, llamémosle encuentro, lo realicé a través de sus obras: "Notas viejas galleganas" y "Diccionario de Artistas". Más tarde pude dar cuenta de su eficaz labor en el Archivo Arzobispal con motivo de estar haciendo yo mi tesis doctoral sobre la "Iglesia de Iria". Lo que allí había comprobado se acrecentó tan pronto como entré a desempeñar el cargo del Ayuntamiento, hizo en agosto un año. Sólo manejando los legajos puede darse una cuenta de la enorme capacidad de Pérez Costanti como organizador. No hay documento que no tenga una señal de su laboriosidad, en su paginación, en su ordenación. Recogió un almacén de papel y lo convirtió en uno de los archivos municipales mejor organizados de España. Reunió los documentos dispersos, los encuadernó recogiendo hasta las cosas más insignificantes. Puede darse cuenta de ello por los siguientes datos: En los legajos se conservan las muestras del género para el traje de músicos presentados por los industriales que acudieron al concurso para vestir a la Banda, o las diversas muestras de mecha para los faroles antes del alumbrado eléctrico o de papellitos de color para hacer los fascículos para las verbenas. Todos los tomos encuadernados van acompañados de un índice de su contenido y eso en cientos de legajos. Asombra pensar que no hay detalle que se le escapase. Si a eso se une lo que de él dicen los que lo conocieron puede usted explicarse mi admiración hacia esa figura a la que hace poco se le rindió un homenaje en los periódicos locales y en el Instituto del "Padre Santiago", bien merecido por cierto, y que si pecó tuvo de corto.

—¿Qué número de legajos cuenta el Archivo?

—Cerca de cinco mil. Una tercera parte puede tener importancia para el investigador; el resto puede considerarse documentación puramente administrativa.

—Según los papeles del Archivo ¿cuál era el "papel" de Santiago en la región?

—Cree que en todas estas cuestiones existe un fondo demencial apasionado para que pueda brillar la verdad, que es lo que el historiador ha de buscar. No pueden negarse hechos que docu-



D. Pablo Pérez Costanti

mentalmente están probados y quisiera o no hay que admitir. El asunto llevaría mucho tiempo y espacio del que ni usted ni yo disponemos. Simplemente le diré que a lo largo de los documentos que se conservan en el Archivo surge muchas veces la frase de que Santiago es "cabeza del Reino de Galicia" aún en lugares en donde, por lo que fuese, no podía sonar muy agradablemente la tal frase. Sin embargo, no hay constancia de que se protestase contra ella. Es curioso ver cómo los años 1837 y 1842 Santiago buscó de nuevo la capitalidad oficial apoyada por diversas villas que aun hoy viven más vinculadas a nuestra ciudad que a la actual capital de la provincia. En este sentido es importantísimo un establecimiento de documentos sobre Antecedentes sobre la capitalidad que se conservan en el Archivo Municipal.

—¿Qué condiciones se requieren para ser un buen archivero?

—Además de los conocimientos pertinentes ha de tener una vocación a toda prueba que le permita remontar la serie de dificultades que siempre se presentan. Pero además creo que ha de ganar la confianza del investigador

que ha de saberse siempre en el Archivo rodeado de cordialidad.

Ya hace tiempo que el archivero ha dejado de ser simplemente el guardián de unos papeles, al que le molestan los intrusos. Esa cordialidad permite al archivero aprender muchas cosas, incluso, de aquellas que están a su cargo.

—¿Dónde está ahora el Archivo?

El Archivo de Santiago ha sido un viajero desconocido para los compostelanos. Desde que con motivo del arreglo del Palacio de Rajoy para acomodar las oficinas municipales salió del recinto en que estaba acomodado el Archivo sufrió muchas peripecias. Se dice que el peor enemigo de su archivo es el fuego (el de Santiago sufrió dos: 1559 y 1769). Otro tanto puede decirse de un traslado. Desde la Casa Consistorial fué llevado a las sótanos de la Casa Gótica que estaba en obras. El lugar no reunía ninguna condición y de allí se trasladó al edificio de Santo Domingo hasta que el proyecto de obras en ese edificio —que tampoco reunía condiciones— hizo que se realizase el traslado a los bajos del Instituto Gelmírez, en donde estuvo la Económica. Allí espera su definitivo traslado a su nueva sede, al parecer en la Casa Gótica, cuando se terminen las obras. Los compostelanos pueden estar agradecidos a mi antecesor en el cargo, profesor y amigo, don Luis Villar Somaza, que junto con la auxiliar del Archivo, evitaron que los daños fuesen mayores. Afortunadamente una mejora en la instalación no se hará esperar y a ella va la Corporación.

—¿Qué interés tiene el Archivo de Santiago?

—Aunque en su mayor parte es de carácter local la importancia que Santiago ha tenido en Galicia hace que sea imprescindible para conocer muchos aspectos de la vida regional. No cabe desconocer que en el siglo pasado existieron aquí una serie de movimientos de todo tipo y que a la sombra de la Universidad se revelaron grandes personalidades que dejaron su huella en las sociedades y centros de su época.

—¿Qué fuentes de investigación ofrece el Archivo de Santiago?

—Son muy variadas: las actas del Ayuntamiento desde 1507. Las actas de la Junta del "Reino (PASA A QUINTA PAGINA)

## Saneamiento y desecación de la laguna de Antela

Han comenzado los trabajos de la más importante obra de regadío acometida en Galicia

ORENSE, 17. — Han comenzado los trabajos de la más importante obra de regadío que hasta ahora se haya acometido en Galicia: la de transformación en tierras de la mayor fertilidad, nueve mil hectáreas de superficie de la comarca de Limia. Se trata de la realización del proyecto, de claro de interés nacional, de saneamiento y desecación de la laguna de Antela, con cerca de cuatro mil hectáreas de extensión, y de la creación de sistemas de riego para esa superficie y para otras cinco mil lindantes con la laguna. Este vasto proyecto se desarrollará en tres fases.

El Instituto Nacional de Colonización, que realizará la obra, ha desplazado, para dar principio a la misma, dos tractores de gran potencia y dos dragaminas para la extracción de tierra en las zonas inundadas. Estas dragaminas tienen una capacidad de trabajo que se cifra en ochenta metros cúbicos de tierra por hora y los tractores, en igual tiempo desplazan sesenta metros

## El Presidente argentino visitará Washington el próximo mes de enero

El Doctor Frondizi será el primer Presidente de su país que visite Estados Unidos



El Presidente Frondizi

BUENOS AIRES. (Crónica especial para Agencia FIEL, por Joaquín RAMOS).

Hace unos meses, cuando el actual embajador argentino en Washington salía para su destino, el presidente de la nación, doctor Arturo Frondizi, fué a despedirle al aeropuerto, dándole una importancia singular a este viaje.

En relación con esto, circularon los más diversos rumores, afirmándose principalmente que el doctor Frondizi, preocupado grandemente por los problemas económicos del país, enviaba un mensaje a los Estados Unidos relacionado con su posible próxima visita a este país.

Ahora, se confirma plenamente la información, ya que se ha hecho público oficialmente que el Presidente argentino tiene el propósito de visitar a la nación norteamericana el próximo mes de enero.

Para ello, el presidente Frondizi ha solicitado el correspondiente permiso del Congreso para ausentarse del país durante 60 días.

Según se afirma, fué el vicepresidente Richard M. Nixon quien convenció al doctor Frondizi de la conveniencia de realizar esta visita, indicándole que, de esta forma, mediante el contrato personal de los presidentes y jefes de Gobierno de ambos países podría lograrse una estrecha cooperación argentino-norteamericana.

De esta forma, el doctor Arturo Frondizi será el primer presidente de la República, en funciones, que visite oficialmente territorio norteamericano.

La finalidad principal de este viaje, será la económica. Las finanzas y la economía argentina no van nada bien, a pesar de que el Presidente vive centrado en la búsqueda de soluciones para ellas, casi apartado de las corrientes políticas que se entrecruzan por encima de su cabeza.

Pero, no sólo serán los particulares intereses y colaboraciones económicas de Argentina y Estados Unidos lo que servirá de tema para las conversaciones y negociaciones del doctor Frondizi en Norteamérica.

Para los próximos días 23 y 24 de septiembre actual, está prevista la celebración en Washington de una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los países americanos, para estudiar un posible programa de desarrollo de Iberoamérica y de solución de los problemas que están planteados en la casi totalidad de las naciones.

Lo que en estas reuniones se decida muy bien podría servir de plataforma para la convocatoria de una reunión de jefes de Gobierno o de jefes de Estado de todo el continente americano. Y esto podría ocurrir por las fechas en que Arturo Frondizi tiene anunciada su visita a los Estados Unidos.

Pero, mientras tanto, Argentina, bajo la iniciativa de Frondizi, sigue la política de unidad económica iberoamericana. Buena prueba de ello son las recientes declaraciones en Lima del subsecretario de Relaciones argentino, Héctor Searrellini, quien manifestó que su país está en negociaciones con diversos países, entre ellos Perú, para integrar un Mercado Común Iberoamericano, evitando así la evasión de divisas en las transacciones comerciales con los países de fuera del continente.

Ante este panorama, evidentemente, el viaje a Washington de Frondizi puede ser muy importante.

## ¿Va a separarse la Palestina árabe de Jordania?

EL CAIRO — (FIEL). El periódico "Al Ahran" firmaba el pasado sábado que el Primer Ministro de Jordania El Rifal quería separar el territorio de la orilla occidental del Jordán para dar nueva vida a la antigua Transjordania que ya existió desde 1923 a 1945 como emirato autónomo y desde entonces con relativo independiente hasta 1950. Terminada la lucha entre árabes y hebreos, Transjordania unida a la Palestina árabe, pasó a constituir el reino de Jordania.

Los 60.000 palestinos en parte huérfanos de la zona atribuida a Israel, que viven en un estado de extrema indigencia, soportan mal al Gobierno de Amman y por ello para reforzar su propio Gobierno y el trono del Rey Hussein es por lo que

el primer ministro jordano habrá ideado la división.

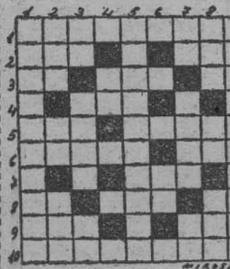
Por otra parte, parece ser que los nacionalistas jordanos se oponen a cualquier idea de división defendiendo como una inconcebible traición.

¿INTENTARA RETIRARSE DEL BLOQUE DE LA LIBRA ESTERLINA EL IRAK?

EL CAIRO — El periódico "Al Akbar" atribuye al Ministro de Economía iraquí Ibrahim Kullba la declaración de que el Irak intenta separarse del bloque de la libra esterlina y que a este respecto se han iniciado ya estudios en Bagdad. Sin embargo, el periódico egipcio no especifica a qué régimen monetario intenta adherirse el Irak.

La noticia no ha sido confirmada ni comentada en los círculos de la RAU.—Fiel.

### GRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Personas dadas a placeres y regalos.—2: Composición poética. Planta graciosa de flores amarillas.—3: Símbolo químico. Cierto juego. Contracción.—4: (Al rev.) Gastó.—5: (Al rev.) Lo hice en el diario. Encarcelada.—6: Tostare (al revés) Río europeo.—7: Parte del río próxima a su entrada en el mar.—8: Río gallego. Repetido: tambor de la selva. Cifra romana.—9: Pecado. Duración de lo eterno.—10: Desalmado.

VERTICALES.—1: Rifarés.—2: Monte de la isla de Creta. Existe. Metal.—3: Símbolo químico. Ondas. Contracción.—4: Forma del pronombre.—5: Encontrará una cosa perdida.—6: Cifra romana.—7: (Al rev.) Pico alpino. Río de Rusia. Vocal repetida.—8: Advertido de lugar. Nota musical. Números romanos.—9: Pasaremos de una cosa a otra dejándonos las intermedias.

SOLUCION AL ANTERIOR.  
HORIZONTALES.—1: Campañazo.—2: adl. San.—3: Ma. Apo. Si.—4: Sa.—5: Les. raedl.—6: Lia. ma. Dar.—7: Dió.—8: Ro. Pcl. a.M. 9: leR. Eso.—10: Anotaréis.

VERTICALES.—1: Camellería.—2: Ada. EL oen.—3: Ml. Isar. Ro.—4: As.—5: Amparadora.—6: IL.—7: As. Ledo. Ee.—8: Zas. Da. Asi.—9: Omlitremos.

INFLUENCIA  
—Pero caíste ya hombre. ¿eres un bigote que parece un partido de fútbol?

### RINCON AMENO



—Dos romolques, si, mi mujer y yo ¡cámenos habitaciones separadas!

—¿Qué quieres decir con eso?

—Pues que no tienes más que once perra a cada lado.

LENTITUD  
Entre las innumerables frases atribuidas a Bernard Shaw se refiere una que alude a los ruidos de comprensión que suelen ser los ingleses.

—No se debe contar a un inglés un chiste en sábado por la noche, para evitar que a la mañana siguiente se eche a reír en la iglesia.

COQUETA  
Silvia Richmond, hoy escritora de radio, fué antes de comenzar su carrera, empleada de la Biblioteca Pública de Nueva York. Cuenta que una vez entró una bella joven elegantemente vestida al departamento de libros circulantes, to-

porque le advertí que llevaría un libro bajo el brazo izquierdo...

Con asombro la empleada respondió:

—¿Y data eso quiere usted un libro?

—Sí, pero existe una gran dificultad. No encuentro uno sólo cuya cubierta tenga juego con mi traje... ¡Es terrible!

### Noticias con estrambote

LEGOISTONI

De un cronista "deportivo", antes del comienzo de la Liga: "Ya está cercana la temporada de fútbol. Ahora conviene que empecemos bien y que se gane los primeros partidos a todo trance, pase lo que pase".

Empezar todo regular, que el principio marca el paso para el triunfo o el fracaso, de la suerte, lo que quiere. ¡El triunfo, tal se infliere que lo quiera cada cual; mas si todos por igual piensan cosa semejante —que la piensan— ¡quién delante —si van todos— va al final!

Lindo modo el de animarles con exordios de tal guisa; una crónica de risa que va, al cabo, a defraudarles. ¿Quién más brios va a prestarles que su afán de no ir detrás dando paso a los demás por desidia o por desgracia? Si se pierde o si se gana todo es por un tris o un tras.

A ganar, no "a todo trance" pase lo que pase", amigo, si en tribuna está al abrigo de roturas por balance. A ganar, lo que se alcance, con coraje y con pasión; pero nada de lesión, que eso es antideportista. ¡Eso, ni aun como egoísta de quiniela con millón!

DON RIPIO.



### Una marca mundial

Los relojes REVUE se han impuesto en todo el mundo por la elegancia, precisión y seguridad funcional de todos sus modelos, fabricados con materiales de primera calidad y por los procedimientos técnicos más modernos.

# REVUE

RELOJES DE ALTA PRECISION DESDE 1853

**BICICLETAS**  
Todos los tipos  
Todos los modelos  
CONIADO Y PLATOS

Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
Sagasta, 14 - FERROL